

TIEMPO PROBABLE  
Aguaceros,  
Más caluroso.

VOL. XXV—NUMERO 6116

## De "mentiroso patológico" se calificó a un testigo contra el fiscal Geoghan

**El fiscal de distrito de Brooklyn confiesa que varios testigos del caso Drukman cambiaron sus declaraciones.—Inclúyense en el acta de la vista ciertas declaraciones sobre soborno relacionadas con el Gran Jurado**

ALBANY, agosto 28.—(AP).—Siguió hoy la vista de los cargos en contra del fiscal de Distrito de Brooklyn, Mr. William F. X. Geoghan, quien ha sido acusado de incompetencia en cuanto a la investigación realizada originalmente sobre el caso de Drukman.

Mr. Geoghan manifestó, contestando a preguntas que le hizo el fiscal especial Hiram C. Todd que algunos de los testigos principales en el caso habían cambiado sus declaraciones desde la noche en que ocurrió el crimen al día en que el caso fue sometido ante el Gran Jurado de Brooklyn el cual no rindió enjuiciamiento alguno en contra de las tres personas que después fueron enjuiciadas y declaradas convictas por el asesinato.

El fiscal Todd insistió en que el testigo dijera qué había él hecho en cuanto a los testigos que prestaron dos declaraciones distintas:

—No es posible obligar a una persona a que declare otra cosa que no sea lo que ella quiere declarar—contestó.

Confesó que no había retenido como testigos principales en el proceso a aquellas personas que después cambiaron sus declaraciones. También manifestó que lo único que había hecho en cuanto al asunto había sido llamar a uno de los testigos a sus oficinas para "discutir las discrepancias" en sus declaraciones.

**Sobornos**  
Mr. Todd logró hacer que en el acta de la vista se incluyeran declaraciones sobre tentativas de soborno que ocurrieron en relación con el Gran Jurado que entendió en el caso originalmente. Pero el gobernador Lehman, quien preside en las vistas que se

llevan a cabo hizo saber que la admisión de las declaraciones en forma alguna quiere decir que Mr. Geoghan es culpable de "corrupción" en el ejercicio de sus funciones como fiscal de Brooklyn en este caso.

Después de esto la defensa hizo uso de dos testigos, uno de ellos un psiquiatra que declaró que el agente de la secreta Charles S. Corbett, quien dijo que se le había ofrecido un soborno cuando estaba investigando el caso Drukman era un "mentiroso patológico".

Cuando se inició la vista de hoy esta mañana, Mr. Geoghan ocupó la silla de los testigos. Había poca gente presente. Entre ellos se encontraba un niño, quien hacía preguntas incesantemente a sus padres. Estos le contestaban.

Uno de los asuntos que se ventilaron durante el curso de las declaraciones fue el de que el fiscal de Distrito Geoghan no había hecho esfuerzos para presentar evidencia suficiente ante el Gran Jurado de Brooklyn que pudiera justificar un enjuiciamiento en contra de los hermanos Luckman y Harry Hull, los cuales más tarde fueron convictos y sentenciados a Sing Sing por un delito de asesinato en segundo grado.

**Actuó de buena fe**  
—Después que usted supo que Harry Luckman había cambiado su declaración—dijo Mr. Todd—¿usted que Luckman fuera retenido por las autoridades como un testigo principal del caso?

—No,—contestó Mr. Geoghan. Después siguió el fiscal especial interrogando al testigo sobre otros testigos que prestaron declaraciones distintas a las presentadas en la vista pública.

## LIDERES DEMOCRATAS DE KANSAS DECLARAN QUE LA LUCHA SERA FUERTE EN EL ESTADO

**El congresista Martin dice que Ickes es el "lanzador de lodo" del partido demócrata.—Los líderes demócratas de New York consideran la campaña de primarias**

Tres líderes demócratas del estado de Kansas conferenciaron ayer con el Presidente del Comité Nacional Demócrata, Mr. James A. Farley.

Los republicanos más rabiosos confiesan que tienen una lucha fuerte entre manos. Dijo el miembro del Comité Nacional Mr. Lynn R. Broderick, de Marysville, Kansas:—Claro está que el gobernador Landon será respaldado por varias personas que tienen el orgullo de ser de Kansas.

Después de la conferencia con Mr. Farley, los líderes demócratas del estado de donde es gobernador Mr. Alf M. Landon, candidato presidencial por el partido Republicano, hablaron ellos con los representantes de los periódicos.

El congresista Joseph W. Martin, superintendente de campaña en los estados del Este dijo hoy que el Secretario Ickes estaba aparentemente contento con su posición en el partido Demócrata de "lanzador de lodo."

Hablando sobre el discurso del Secretario del Interior, el cual fue pronunciado en la noche del jueves último y donde el orador manifestó que William Randolph

Hearst era el nuevo "amo del partido Republicano". Mr. Martin dijo:

—Mr. Farley aparentemente está tratando de hacer que una de sus predicciones se cumplan este año. Me refiero a aquella que hiciera hace algunos meses en el sentido de que esta sería una "campaña sucia." Y Mr. Ickes, aparentemente está satisfecho por haberse asignado el puesto de lanzador de lodo.

**Golpes bajos**  
—Cuando un peleador conecta un golpe bajo el cinturón, generalmente paga por su error. Mr. Ickes no ha ayudado en forma alguna al presidente Roosevelt, con este ataque injusto. El pueblo siempre insiste en que la lucha sea equilibrada y limpia.

Muchos líderes de distrito de Tammam Hall no han tratado de ocultar sus creencias de que Frank J. Prial, ex sub-Contralor Municipal derrotará a William F. Brunner, de Queens en las elecciones primarias que serán celebradas el día quince del mes de septiembre próximo.

Al margen de este asunto se ha dicho que muchas personas que estaban desempeñando puestos en la administración municipal antes de que el alcalde La Guardia resultara electo en 1933 están haciendo campaña en favor de la candidatura de Mr. Prial.

Todas esas personas tienen coraje con Mr. Brunner y dicen que fué el responsable de que ellos perdieran sus puestos por haber respaldado al candidato del "Recovery Party", Joseph V. McKee, quien estableció una disidencia en el partido Demócrata la cual resultó en la derrota del candidato de Tammam, Mr. John P. O'Brien.

**En Brooklyn**  
Toda vez que el líder del Hall, Mr. James J. Dooling sigue enfermo, creése que no se citará a una reunión de los dirigentes del partido en la ciudad para discutir si Tammam debe o no de respaldar a Mr. Brunner, que es el candidato regular de la colectividad.

El líder demócrata de Brooklyn, Mr. Frank V. Kelly ya decidió impartir su respaldo a la candidatura de Mr. Brunner.

El único líder del condado de Kings que se negó a luchar en esta campaña de primarias en favor de Mr. Brunner fué Peter J. McGuinness. Mr. Kelly dijo a los líderes que toda vez que los cinco líderes supremos habían respaldado

## UN LLAMAMIENTO DE UNION HACE FRANCO A LOS PARAGUAYOS

**Anuncia también asamblea constituyente para formular nueva constitución**

ASUNCION, Paraguay, agosto 28 (UP).—Proclamando la voluntad popular como la fuente de toda autoridad en una democracia representativa, el gobierno provisional encabezado por el coronel Rafael Franco, lanzó hoy un llamamiento de unión a todos los paraguayos para realizar el programa de la revolución del 17 de febrero.

La convocación de una asamblea nacional constituyente para formular una nueva constitución que sustituya a la de 1871 y restablezca la normalidad constitucional, fué también anunciada. Poco después de la revolución que derrocó al gobierno del presidente Eusebio Ayala y elevó al coronel Franco, héroe de la guerra del Chaco, a la presidencia provisional, todos los partidos políticos

## RUINAS CAUSADAS POR GRANADAS DE LOS REBELDES



Plaza cercana al Alcázar de Toledo, después de un ataque aéreo de los rebeldes.

## La prensa rusa acusa a Hitler de estar preparando una "carnicería"

**El periódico "Pravda" dice que el Reichsführer se prepara a nuevas aventuras políticas.—"El fascismo alemán, armado hasta los dientes, se prepara para una nueva carnicería"**

MOSCU, agosto 28. (AP).—Una prevención de que el canciller Adolf Hitler está preparando acontecimientos que llevarán a Europa más cerca de una "carnicería", fué publicada simultáneamente esta noche en periódicos del gobierno soviético y del partido comunista.

"Una campaña provocativa de preparación para nuevas aventuras políticas extranjeras" fué la manera como "Pravda", órgano comunista, e "Izvestia", vocero del gobierno, dijeron que veían los violentos ataques contra la Unión Soviética en la prensa alemana.

"Pravda" declaraba: "Es solamente una cortina de humo para presentarse Hitler con una nueva sorpresa en su programa aventurero."

"El fascismo alemán, armado hasta los dientes, se está preparando para una nueva carnicería en Europa."

Los preparativos alemanes para una guerra, continúa, están poniendo a los trabajadores al borde de una escasez de provisiones y el peligro de morir de hambre.

Las noticias alemanas de pérdidas de cosechas en Ucrania y la inquietud consiguiente fueron negadas por "Izvestia", el cual dice que los ataques de los nazistas tienen un "propósito agresivo."

El periódico declara que las cosechas en la región de Ucrania están en excelente condición.

Las declaraciones rusas también son consideradas como respuestas a las declaraciones alemanas de que el aumento del tiempo en el servicio militar del Reich, con el consiguiente aumento

de la fuerza de la Wehrmacht, es una señal de que Hitler está preparando una "carnicería".

Con toda calma subió al pteíl de la torre de observación del edificio Empire State y después de decir a las personas que allí se encontraban: "Hasta luego" se lanzó al vacío.

El cuerpo fué a estrellarse contra el pavimento de la calle 33. Antes de llegar a la calle, pasó por 86 pisos e hizo un descenso de 1,050 pies.

Fuó imposible identificar el cadáver. Los huesos y la carne quedaron hechos papillas. La policía buscó los bolsillos de su americana y allí encontraron documentos que identificaron al suicida. Este vivía en el número 20 de Herford Rd. en Yonkers.

En el momento que Erskine escaló el pteíl y se lanzó al vacío, se encontraba en la torre de observación del edificio más alto del mundo el Sr. Wilson P. Brumback, un visitante de Van Wert, Ohio, quien, en compañía de su

## Trotsky y esposa prisioneros en su hogar de Noruega

**Los dos secretarios del ala-mado bolchevique fueron desterrados de Noruega**

OSLO, Noruega, agosto 28 (AP).—El gobierno noruego tenía a Leon Trotsky y a su esposa virtualmente como prisioneros esta noche y desterró a los dos secretarios del líder bolchevique del país.

La orden fué dada después de que Trotsky, el cual fué en un tiempo jefe interino del gobierno soviético, se había negado a desistir de sus actividades revolucionarias hasta después de que su permiso para vivir en Noruega expirara el 18 de diciembre.

Esto ha sido la culminación de las sensacionales acusaciones de que Trotsky estaba complicado en actividades revolucionarias en varios países europeos y, según admitió el mismo anteriormente, de que había escrito cartas aconsejando a los colegas revolucionarios en el exterior.

La decisión del ministerio fué publicada en una breve declaración que anunciaba:

"Trotsky y su esposa, se ha decidido después de una conferencia, serán detenidos en su casa cerca de Hoenfoss."

"Sus dos secretarios serán expulsados."

Antes de que se publicara la declaración, Trotsky había salido de la capital para dirigirse al campo. Las autoridades inmediatamente pusieron una guardia en su residencia para evitar cualquier comunicación con personas de fuera.

Todas las llamadas por teléfono a la casa de Trotsky fueron prohibidas. Se ordenó que una guardia de ocho policías rodee la casa de día y de noche.

Su detención e incomunicación culminaron un día en que el célebre

esposa y sus dos niños formaba parte del grupo de personas que estaban contemplando el panorama de la ciudad desde la terraza de observación.

**Cómo ocurrió**  
Mr. Brumback dijo a los periodistas que le interrogaron sobre lo ocurrido:

—Todo sucedió en un instante. El llevaba un periódico debajo del brazo. Lo puso en el muro y entonces subió al pteíl. Después, dirigiéndose a nosotros dijo: "Hasta luego, amigos". Antes de que pudiéramos darnos cuenta de lo que había dicho se lanzó a la calle, dándose un gran impulso.

—Nosotros nos quedamos extáticos, congelados. Todos teníamos los ojos abiertos con espanto. Después mi esposa sufrió un ataque de nervios y mis hijos empezaron a llorar.

El impulso que se dió Erskine al lanzarse fué tan grande que el cuerpo no chocó con las cornisas y parapetos que hay como parte del decorado exterior del edificio. Erskine lleva consigo a la tumba la distinción de haber sido la

## Nueva amenaza de inundaciones en Tampico, Méjico

**Numerosos bandidos muertos en combate con tropas federales en Jalisco**

TAMPICO, Tamaulipas, Méjico, agosto 28. (AP).—Nuevos daños a los distritos bajos de esta ciudad temíanse hoy al recibirse noticias de que el río Tamesí estaba subiendo rápidamente de nivel e inundando nuevas áreas.

Una petición de ayuda federal fué enviada al presidente Lázaro Cárdenas después de que veintenas de damnificados acudieron al municipio.

Alimentos, ropa y medicinas fueron enviados en motolanchas a las víctimas de la inundación en Altamira y San Antonio Rayón. Un comité local de auxilios empezó a coleccionar un fondo para enviar ayuda a otros pueblos afectados por las crecientes.

**Bandidos muertos en Jalisco**  
COLOTLAN, Jalisco, Méjico, agosto 28. (UP).—Las tropas federales dispersaron hoy a una gavilla de bandidos y mataron a varios de sus miembros después de éstos habían atacado la hacienda Los Sauces cerca de aquí, asesinando a un hacendado y secuestrando a un maestro rural.

El maestro logró escapar ileso durante el encuentro con los soldados.

**Memoramientos en el PNR**  
MEXICO, D. F., agosto 28. (AP).—El licenciado Silvano Barba González terminó la reorganización del comité ejecutivo del partido Nacional Revolucionario anoche mientras sus anteriores subalternos en la secretaría de Gobernación realizaban una manifestación a causa de los rumores de que sus puestos estaban en peligro.

El exsecretario de Gobernación, que el lunes sucedió al licenciado Emilio Portes Gil como presidente del partido, hizo los siguientes memoramientos dentro del comité: Organización y Estadísticas, senador Wenceslao Labra; Actividades Agrícolas, diputado Antonio Mayés Navarro; Actividades Educativas, diputado G. Flores Muñoz; Prensa y Propaganda, diputado Gilberto Bosques; Activi-

(Signe en la sexta página)

**Hoy se celebra la manifestación pro presos políticos de Pto. Rico, en Harlem**

A la una de la tarde de hoy se celebrará una gran demostración por la barrida de Harlem en la cual participarán representantes de muchas sociedades cívicas y políticas de la ciudad de Nueva York, como acto de solidaridad con los presos políticos en Puerto Rico, entre los cuales se encuentran el líder máximo del Partido Nacionalista, doctor Pedro Albizu Campos y otros líderes de la misma colectividad.

Fueron ellos sentenciados a cumplir una sentencia que los impuso el juez federal Robert Cooper como resultado del veredicto de culpabilidad contra ellos rendido por el jurado que entendió

(Signe en la tercera página)

## Sublevación mora contra los rebeldes; el ataque contra Madrid demorado por Irún

**Amenazan los moros con sublevarse si sus paisanos llevados a la Península perecen peleando.—Los judíos de Marruecos excitados por la opresión de que son objeto.—Banderas blancas en Oviedo—Aviones rebeldes atacan a buques leales.**

Por ADOLFO DA ROSA

LISBOA, Portugal, agosto 28. (UP).—Los empeños de los generales fascistas de liberar a España de la "amenaza marxista", quedaron trunco hoy, ante la obstinada resistencia de los defensores leales de la ciudad de Irún, las desesperadas ofensivas de los milicianos que defienden los frentes de Madrid y un supuesto levantamiento de los nativos en el Marruecos español.

La situación en España continuaba caótica, a pesar de las incasantes luchas y las numerosas pérdidas de vidas.

El general Francisco Franco, jefe de la rebelión, se encontraba con serias dificultades en las fuentes de su fortaleza, en el Marruecos español. Informes de Tánger a Gibraltar decían que los oficiales se habían visto obligados a subyugar a los sargentos y a un gran número de soldados en la guarnición de Arzila, cuando se rebelaron contra la regla de hierro del jefe rebelde.

Los moros, que han estado apoyando a los sargentos y cabos en el ejército regular de Marruecos, amenazaron con rebelarse si sus colegas eran fusilados. Tánger informó que había mucha excitación entre los moros de Tetuán porque las autoridades habían fusilado a un nativo, líder nacionalista que gozaba de gran prestigio entre los marroquíes.

**Los judíos excitados**  
También se supo de Tánger que los judíos del Marruecos español estaban muy excitados. Salvador Benhamu, un banquero judío de Ceuta, fué multado en 250,000 pesetas al ser acusado por los fascistas de tratar de exportar dinero.

El proceso de las hostilidades en la Península ha sido descrito por las radiomisoras de los rebeldes y leales.

La estación insurgente de La Coruña afirmaba que en el frente del Guadarrama las tropas del general Mola habían rechazado un ataque de los leales, haciendo sufrir muchas bajas. Las tropas del gobierno estaban bajo la dirección del general Mangada.

La estación de Madrid anunció que los aviones del gobierno habían arrojado 85 bombas de 200 libras cada una en los edificios ocupados por las tropas rebeldes del coronel Aranda, en la ciudad de Oviedo. En los balcones y ventanas de las casas particulares se

(Signe en la segunda página)

## LA GUARDIA SUENA COMO CANDIDATO PARA EL PUESTO DE SECRETARIO DE LA GUERRA

WASHINGTON, agosto 28. (AP).—Tres veteranos de la Guerra Mundial han sido mencionados como probables sucesores del fenecido George H. Dern, ex-Secretario de la Guerra.

Los candidatos son Frank Murphy, Gran Comisionado a las Islas Filipinas, de Estados Unidos; Paul V. McNutt, gobernador del estado de Indiana y el alcalde de la ciudad de Nueva York, Mr. Fiorello H. La Guardia.

A pesar de esto no hay indicio oficial alguno en cuanto a la persona que el presidente Roosevelt pueda tener en mente para el mencionado puesto en el gabinete.

El presidente, ni si nombrará el nuevo miembro de su familia oficial antes de que se celebren las elecciones presidenciales en el mes de noviembre de este año.

Algunas personas han expresado la creencia de que si Mr. Murphy resulta victorioso en su campaña como candidato a la gobernación del estado de Michigan, será eliminado de consideración para la cartera de la Secretaría de la Guerra. Actualmente está gozando de una licencia en Filipinas, la cual le fué concedida para que pudiera hacer campaña en su favor.

Mr. Murphy es abogado y ex alcalde de la ciudad de Detroit. El actuó como capitán de infantería de las fuerzas expedicionarias durante la Gran Guerra.

El gobernador McNutt confirió recientemente con el presidente Roosevelt a bordo del tren

## Los fascistas se proponen cambiar la faz de España si sus tropas triunfan

**Y "si el pueblo quiere, restaurarán la monarquía con el ex rey Alfonso".—Se proponen "borrar del mapa a Cataluña, fundiéndola con Aragón"**

Por ROBERT B. PARKER, Jr.

BURGOS, España, agosto 28.—Los jefes de la rebelión fascista anunciaron esta noche que, si sus fuerzas resultaban victoriosas, España tendría una dictadura militar, parecida a las de Italia y Alemania, y más adelante—si el pueblo lo desea—el ex rey Alfonso volverá a reinar sobre el viejo trono de los Borbones.

Pero antes de que el pueblo español pueda tener restaurada su monarquía (si la quiere), tendrá que pasar por una dictadura, con la cooperación amistosa de Alemania e Italia, declararon los líderes fascistas rebeldes.

Italia y Alemania, cuyas dictaduras son políticamente similares a la ideología de la causa rebelde, son naciones amigas que han estado al lado de los rebeldes en la presente guerra civil, declararon los altos jefes fascistas.

(Alemania ha decretado ya un embargo de armas para los contendientes españoles e Italia anunció hoy que ella también prohibiría los embarques de armas a los beligerantes españoles.)

Una vez que la dictadura militar esté establecida, los líderes rebeldes continuaron anunciando, celebrarán unas elecciones populares, en las que se decidirá si el ex rey Alfonso será restaurado en el trono que abandonó.

## LEALES Y REBELDES SOSTENIAN ANOCHE EN IRUN UNA NUEVA Y DESESPERADA BATALLA

**Después de fracasar en su tercera tentativa, los insurgentes, amparados por la oscuridad, atacaron de nuevo por la noche.—Considerables bajas**

IRUN, España agosto 28. (AP).

—Al amparo de la oscuridad los rebeldes fascistas reanudaron su desesperada ofensiva esta noche para dominar la resistencia leal en la frontera norte.

Lanzando bombas de dinamita improvisadas los milicianos del gobierno habían rechazado un tercer ataque pocas horas antes.

Los rebeldes, sin embargo, reorganizaron sus columnas y atacaron en tromba por el camino que conduce a la ciudad, desde su campamento en las faldas de una loma, casi en las afueras de la ciudad.

Jefes de las fuerzas defensoras del Frente Popular admitieron que si los rebeldes tomaban las fortificaciones deseadas "estarían en Irún y San Sebastián en cuestión de horas."

No obstante, desertores de las filas rebeldes llegaban a la frontera francesa. Un hombre, vestido en andrajos de lo que fuera un uniforme de la legión extranjera, dijo que los oficiales insurgentes obligaban a sus hombres contra las defensas de Irún a punta de pistola y que 122 legionarios de su compañía de 150 habían sido muertos o heridos.

El fuego casi incesante duró hasta medianoche y las detonaciones llegaban hasta la frontera. Las balas llegaban a las calles del lado francés y las autoridades aconsejaban a la población que se mantuviera en sus casas.

**El tercer ataque rechazado**  
Por ELMER PETERSON

IRUN, España, agosto 28. (AP).—Arrojando bombas de dinamita contra sus atacantes fascistas, las tropas del gobierno rechazaron esta noche otro desesperado asalto de los rebeldes para tomar la plaza de Irún.

Después de haber estado bombardeando durante todo el día con su artillería los fuertes del gobierno, las fuerzas rebeldes atacaron el monte de San Martín en lo que ellos creyeron final carga para la captura de la ciudad.

Fueron detenidos por un mortífero fuego de ametralladoras desde un monasterio abandonado, cerca de la ciudad.

Los mineros asturianos, prácticos en el manejo de la dinamita, arrojaban sus rudamente formadas bombas desde trincheras.

Los jefes de las fuerzas del gobierno enviaron todas las tropas disponibles a la brecha, para contener el avance de los asaltantes, frustrando su intento de capturar el monte, que hubiera proporcionado a los sitiadores un camino abierto para llegar a Irún y al mar.

Alfonso, que huyó del país en el año 1931, no ha hecho demostraciones públicas de aspirar a ocupar de nuevo el trono, pero informes que han circulado en estos últimos días dicen que está preparado para volar a España a la menor indicación favorable. Sus ayudantes se han negado a comentar los anteriores rumores, en Innsbruck, Austria, en donde el ex rey se encuentra en la actualidad, pero se ha insistido en que un avión permanece preparado constantemente a las órdenes del ex monarca.

Su hijo Juan, presunto heredero al trono vacío, se aventuró hace varias semanas dentro de España a conferenciar con los jefes rebeldes en Burgos. Se dijo entonces que había sido escoltado hasta la frontera de Francia.

Antes de que pueda pensarse en una restauración de la monarquía, dijeron los generales rebeldes, será estrictamente necesario el establecimiento de una dictadura militar, por tiempo indefinido, para "exterminar" a todos los elementos del gobierno socialista y reír el país, mientras tanto, sin Parlamento.

Mientras los jefes rebeldes militares anunciaban con júbilo un bombardeo aéreo a Madrid, efectuado con gran éxito, se dispusieron a trabajar en la preparación

(Signe en la quinta página)

filas rebeldes llegaban a la frontera francesa. Un hombre, vestido en andrajos de lo que fuera un uniforme de la legión extranjera, dijo que los oficiales insurgentes obligaban a sus hombres contra las defensas de Irún a punta de pistola y que 122 legionarios de su compañía de 150 habían sido muertos o heridos.

El fuego casi incesante duró hasta medianoche y las detonaciones llegaban hasta la frontera. Las balas llegaban a las calles del lado francés y las autoridades aconsejaban a la población que se mantuviera en sus casas.

Jefes de las fuerzas defensoras del Frente Popular admitieron que si los rebeldes tomaban las fortificaciones deseadas "estarían en Irún y San Sebastián en cuestión de horas."

No obstante, desertores de las filas rebeldes llegaban a la frontera francesa. Un hombre, vestido en andrajos de lo que fuera un uniforme de la legión extranjera, dijo que los oficiales insurgentes obligaban a sus hombres contra las defensas de Irún a punta de pistola y que 122 legionarios de su compañía de 150 habían sido muertos o heridos.

Después de haber estado bombardeando durante todo el día con su artillería los fuertes del gobierno, las fuerzas rebeldes atacaron el monte de San Martín en lo que ellos creyeron final carga para la captura de la ciudad.

Fueron detenidos por un mortífero fuego de ametralladoras desde un monasterio abandonado, cerca de la ciudad.

Los mineros asturianos, prácticos en el manejo de la dinamita, arrojaban sus rudamente formadas bombas desde trincheras.

Los jefes de las fuerzas del gobierno enviaron todas las tropas disponibles a la brecha, para contener el avance de los asaltantes, frustrando su intento de capturar el monte, que hubiera proporcionado a los sitiadores un camino abierto para llegar a Irún y al mar.

Seis nuevos aeroplanos llegaron a San Sebastián, enviados por las tropas del gobierno, y dieron una exhibición sobre la ciudad, en medio del entusiasmo público.

Poco después, tres aeroplanos rebeldes bombardearon el aeródromo de Lasarte, en donde habían aterrizado los nuevos aviones, pero no causaron daño.

Los leales de San Sebastián esperan tener 20 aviones dentro de muy pocos días. El origen de estos aeroplanos no se conoce.

Con la reanudación de la batalla la población civil se refugió de nuevo en Francia, procedente de Irún, llevando carros cargados. Antes del último asalto rebelde

## Ayuntamiento de Madrid



## Chardón seguirá en la Administración le la PRRA, según dijo el Dr. Gruening

Lista de candidatos inscritos en Secretaría Ejecutiva por ambos partidos principales. — Surge una controversia entre socialistas y unio-republicanos en la ciudad de Ponce. — Hay indicios de una disidencia

Servicio exclusivo para LA PRENSA. SAN JUAN, P. R. — "Eso es ridículo". Así se expresó el doctor Ernest H. Gruening, jefe de la Administración de Reconstrucción, al preguntarle un redactor sobre la versión publicada de que el doctor Carlos E. Chardón renunciara su cargo actual de Administrador Regional para dirigirse a la central "Lafayette" y que le haría ser sustituido por el coronel Luis Raúl Esteves.

El doctor Gruening agregó que lo que había preguntado era: "¿Por qué ha de renunciar su cargo el doctor Chardón?" Y añadió: "La labor que está realizando en esta organización el doctor Chardón, es brillante."

### CANDIDATURAS

SAN JUAN, P. R. — A la hora en que expiraba el término fijado por la ley electoral vigente para la radicación de candidaturas en la Secretaría Ejecutiva de Puerto Rico, los partidos coalicionistas habían radicado las siguientes:

Para Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, señor Santiago Iglesias, socialista.

Para senadores por acumulación: Bolívar Pagán, socialista; Rafael Martínez Nadal, Blas Herrerero y doña Ricardía López de Ramos Casellas, unio-republicanos.

Para representantes por acumulación: Rafael Alonso Torres, socialista; Miguel A. García Méndez y Adolfo Donés Padró, unio-republicanos.

Para senadores socialistas: Eufanio F. Jiménez, por San Juan; Antonio Reyes Delgado, por Arcebo; Bernardino Villanueva, por Aguadilla; Sixto A. Pacheco, por Mayagüez; Bolívar Ochert, por Humacao; Moisés Echevarría, por Ponce; y Rafael Navarro, por Guayama. Senadores unio-republicanos: Celestino Iriarte, por San Juan; Juan Ramón Ramos, por Arcebo; Juan Bautista García Méndez, por Aguadilla; Alfonso Valdés, por Mayagüez; Adolfo García Velez, por Humacao; Pedro Juan Serrallés, por Ponce; y Roberto Castellón, por Guayama.

Si gana la Coalición en las elecciones de noviembre volverán al Senado los mismos senadores socialistas y unio-republicanos que sirvieron en el pasado término legislativo. Los nuevos, en caso de triunfo electoral en los siete distritos, con los 3 senadores por acumulación, serían los señores Rafael Navarro y Roberto Caste-

llón, por el distrito senatorial de Guayama y Blas Herrerero y doña Ricardía L. de Ramos Casellas, como senadores "at large". En las elecciones del 1932 figuraron los señores Tadeo Rodríguez García, por el Partido Socialista, y Agustín Fernández, por el Partido Unio-republicano, para el mismo distrito, siendo derrotados por los senadores Tomás Berrios Berdeña y Julio Benvenutti, liberales, al declararse nulas las papeletas con doble cruz. La Coalición hubiera obtenido mayoría en el distrito de Guayama de haberse declarado válidas las papeletas con doble cruz. En estas elecciones próximas ya la ley electoral provee que serán válidas.

### Representantes

Los candidatos inscritos en Secretaría Ejecutiva para los treinta y cinco distritos representativos son los siguientes: Manuel Texidor, socialista, por el distrito número 1 de San Juan; Eduardo R. González Géigel, unio-republicano, por el distrito número 2, de Santurce; Ramón Llovet Jr., unio-republicano, por el distrito número 3, de Río Piedras; Carolina y Trujillo Alto; por el distrito número 4, de Cataño; Bayamón y Guaynabo, el doctor Leopoldo Figueroa, unio-republicano; por el número 5 de Toa Alta; Toa Baja y Corozal, José Nevares López, unio-republicano; por el número 6 de Vega Baja, Vega Alta y Dorado; Lino Padrón Rivera, socialista; por el número 7 de Barceloneta; y Manatí, Francisco Díaz Marchand, socialista; por el número 8 de Ciales-Morovis, Rafael Padri Parés, unio-republicano; por el número 9 de Arcebo, José Santos Rodríguez, socialista; por el número 10 de Utuado, Francisco Carmona Rivera, unio-republicano; por el número 11 de Hatillo-Camuy-Quebradillas, P. Ginorio, unio-republicano; por el distrito número 12 de Aguadilla-Isabela, E. Banuchi, unio-republicano; por el número 13 de Moca-San Sebastián, Restituto Anglada, socialista; por el número 14 de Lares-Las Marías-Maricao, Enrique Segarra, socialista; por el número 15 de Aguada-Añasco-Rincón, Juan Estévez Gómez, unio-republicano; por el número 16 de Mayagüez, señañora María Luisa Arcelay, unio-republicana; número 17 de Cabo Rojo-Hormigueros-Lajas, Benigno Sorrentini, socialista; por el número 18 de Sabana Grande-San Germán, Enrique Lassie, unio-republicano; por el número 19 de Guánica-Yauco, Clemente Rodríguez Cario, unio-republicano; por el número 20 de Guayama-Peñuelas, Jorge Lucas Valdivieso, unio-republicano; por el número 21, de Ponce, Leopoldo Tormes García, unio-republicano; por el número 22 de Ponce-Playa, José Toro Rodríguez, socialista; por el número 23 de Adjuntas-Jayuya, Vicente Rivera Torres, socialista; por

(Siene en la octava página)

## LA PRENSA RUSA ACUSA A HITLER DE ESTAR PREPARANDO UNA "CARNICERÍA" EN EUROPA

o en el ejército, eran causados por el "militarismo ruso".

Rusia propone a la Liga sanciones militares.

GINEBRA, agosto 28. (A) — Rusia pidió esta noche a la Liga de las Naciones que enmendara su convenio para estipular inmediatamente la aplicación de sanciones militares por naciones que tengan un pacto de ayuda mutua en el caso de una guerra.

(Rusia y Francia tienen ya un pacto de ayuda mutua, el cual, según dicen los círculos diplomáticos, está causando preocupación en Alemania.)

Bajo la propuesta rusa, sanciones militares punitivas podrían ser invocadas aún antes de que la Liga decidiera oficialmente quién es el culpable de la guerra.

Los miembros de la Liga tendrían, bajo el plan ruso, en que a aplicación de sanciones militares tales no sería considerada un acto de agresión.

A todos los miembros de la Liga se les exigía que contribuyeran a las sanciones económicas y financieras aplicadas por ella.

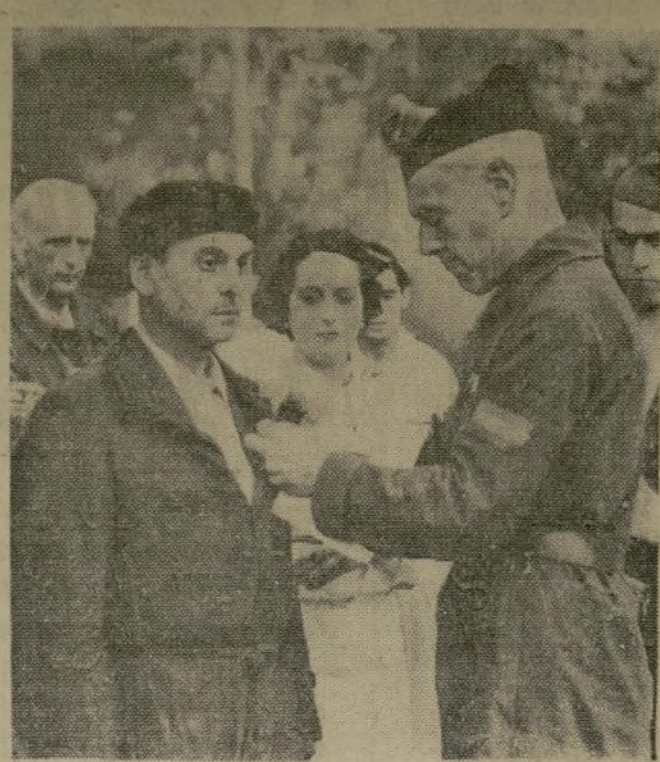
Los acontecimientos de la Liga obtuvieron mayor importancia esa noche al declarar los periódicos oficiales y comunistas rusos en Ginebra, el jefe de la Liga, al declarar el ejército alemán, estaba llevando a Europa más cerca una "carnicería".

(Alemania se retiró de la Liga.) La propuesta rusa se opone a la enmienda del convenio de la Liga como impracticable; propone en su lugar que un protocolo especial sea adoptado, por el cual la Liga, en el caso de una guerra, podría convocar el consejo a que se reúna en tres días.

Por las tres cuartas partes de los votos, el consejo dentro de los tres días siguientes decidiría si las circunstancias eran tales como para merecer la aplicación de medidas punitivas.

Aunque el plan ruso fue presentado esta noche, la Asamblea de la Liga no se reúne hasta la tarde.

## FAMOSO TORERO EN EL FRENTE



El famoso matador Bernardo, Caselles ha sido ascendido a oficial de las milicias leales por sus distinguidos servicios en encuentros contra los rebeldes.

## Mil mineros izan bandera roja y van al paro en las minas de Ostricourt, Francia

Ocupan las galerías subterráneas y se niegan a trabajar. — Demandan la expulsión de 50 capataces polacos que atropellan a mineros franceses

LENS, Francia, agosto 28. (A)

Mil mineros del carbón izaron la bandera roja sobre la entrada de las minas de Ostricourt hoy y se declararon en huelga.

Ocupando las galerías subterráneas se negaron a trabajar e instalaron piquetes en la boca-mina, demandando la expulsión de 50 capataces polacos a quienes acusan de actos de brutalidad contra mineros franceses.

Los funcionarios temían que la huelga se extendiera a toda la región de Artois, la cual, con parte de la Picardía, forma el departamento de Pas-de-Calais, en el norte.

Tanto en la mañana como en la tarde los turnos descendieron por el tiro de la mina, pero se negaron a trabajar.

Sigue la huelga de hambre en Silesia

BETHUEN, Alta Silesia Polaca, agosto 28. (A) — En una condición de extrema media y a punto de sufrir un colapso, 300 mineros rechazaron hoy una oferta de parcial arreglo de sus demandas de salarios caídos y resistieron el quinto día de su huelga de hambre en el reducido de su mina.

Aunque algunos de ellos han caído ya exhaustos por el hambre y el agotamiento, dramáticamente se negaron a aceptar una oferta de 8,000 francos como parte de los 24,000 francos que ellos dicen que se les debe.

La oferta fue acordada entre la gerencia de la mina y los funcionarios del gobierno.

En el fondo de su mina los mineros, reunidos en la obscuridad de los pasadizos, contaron el dinero, vieron que no satisfacía sus demandas y lo devolvieron a la superficie.

Ningún lado daba muestras de ceder y las familias de los mineros rogaban a los funcionarios que juntaran pronto el dinero para salvar a sus hombres, que parecían determinados a ganar o morir.

Al empezar el quinto día de inedia los huelguistas izaron un "estandarte de la muerte" (una calavera con dos huesos cruzados) como señal de su determinación.

Las mujeres que esperaban en la boca-mina se pusieron histéricas cuando vieron la insignia de la muerte.

Los mineros mandaron decir con su rechazo del pago parcial que no beberían otra gota de agua hasta que se les pagara completo.

Se quema un ómnibus de la línea Nueva York-Chicago

LIGONIER, Pa., agosto 28. (A) — Veintidós pasajeros de un ómnibus de la Compañía Great Eastern Lines, tuvieron que abandonar precipitadamente su vehículo cuando éste se incendió debido a los frenos calentados.

A. J. Kieffer, de Pittsburgh, administrador de la Compañía, dijo que el conductor del ómnibus situó el vehículo a un lado de la carretera y ayudó a desembarcar a todos los pasajeros y equipaje sin que nadie sufriera lo más mínimo.

Proponen en Argentina enviar 1,000,000 de pesos a la Cruz Roja Española

BUENOS AIRES, agosto 28. — Una moción, apoyada por varios diputados, fue presentada en la cámara hoy para autorizar al gobierno a que envíe como donativo la suma de 1,000,000 de pesos argentinos (\$300,000 dólares) a la Cruz Roja Española, por medio de la embajada aquí.

## Alemania ofrece a Rusia amistad si no hace propaganda

El Dr. Schacht sale satisfecho de París por lo que ha llevado a cabo

PARIS, agosto 28. (A) — Los periódicos franceses decían esta noche que el doctor Hjalmar Schacht, "dictador económico" de Alemania, había ofrecido arreglar las disputas de Alemania con Rusia si los comunistas abandonaban la "propaganda virulenta".

(El canciller Hitler al aumentar el ejército a más de un millón de hombres esta semana, culpaba al "peligro bolchevique".)

Los periódicos financieros dicen que el presidente del Reichsbank declaró que los nazistas podrían "llegar a un entendimiento con los rusos y laborar con ellos para resolver los problemas económicos y políticos del mundo".

El doctor Schacht clausuró hoy la serie de conferencias con cinco líderes políticos y financieros aparentemente confiado en que ha abierto el camino a las negociaciones para una reconciliación franco-alemana.

"Me voy", dijo, "satisfecho en extremo con lo que he llevado a cabo".

El "embajador extraordinario" del Reich hizo estas declaraciones antes de entrar en un aeroplano que lo condujo a Berlín.

Un periódico francés informando sobre un discurso pronunciado por Schacht en el Centro de la Colonia Alemana, dijo a la audiencia que consideraba que mejores relaciones políticas entre Francia y Alemania deben preceder al arreglo de los problemas comerciales.

Dice el periódico que el doctor Schacht había negado que hubiera tocado el asunto del pacto franco ruso de ayuda mutua y declaró que "la palabra crédito ni siquiera fue mencionada por mí".

Círculos franceses bien informados dijeron esta noche que las conferencias con el doctor Schacht habían sido "lo más cordiales".

pero esperaban en el futuro para que se prueben las intenciones específicas de Hitler, de las cuales se dice que Schacht trajo seguridad a los líderes políticos y financieros de Francia.

La visita del doctor Schacht le ha restado importancia a las negociaciones de neutralidad en el conflicto español, pero las organizaciones pacifistas y delegaciones de los trabajadores de las fábricas de armamentos han organizado una "manifestación de simpatía" que tendrá lugar el sábado al frente de la Embajada de España.

Se anunció que la policía tomará precauciones extraordinarias para asegurar el orden.

Aclara una información de "La Prensa" el consul general de Colombia

Don Gabriel Garcés, consul general de Colombia, ha tenido a bien aclarar una reciente información dada por este periódico, escribiéndonos como sigue:

"En 'LA PRENSA' correspondiente al 4 de los corrientes al dar ustedes una información relacionada con una carta dirigida por el Excelentísimo señor presidente de la República de Colombia, don Alfonso López, al Excelentísimo señor presidente de Méjico, figuró en el último párrafo de la respuesta del presidente Cárdenas al presidente López, la palabra 'unilateral' cuando la palabra usada en el texto original es 'multilateral'."

"Me permito hacer esta aclaración por haberlo notado mi ministerio de Relaciones Exteriores, que hace la observación al acusar recibo del periódico."

Declaran culpable en Nicaragua al asesino del americano Downey

MANAGUA, agosto 28. (UP). — Adán Talavera, ganadero nicaraguense, fue hallado culpable hoy por un jurado en la corte de Apelaciones del asesinato hace varios meses de A. B. Downey, corresponsal de la United Press en Managua.

La sentencia fue aplazada hasta el lunes. Talavera anteriormente había sido absuelto del mismo crimen por un jurado en una corte inferior.

Enfermeras salvadoreñas parten a Panamá

SAN SALVADOR, agosto 28. (A) — El grupo de enfermeras salvadoreñas distinguidas recientemente con becas para estudiar en el hospital Santo Tomás partieron rumbo a Panamá hoy.

Muchachas Delgadas Nerviosas

Aumenten en carnes firmes y adquieran ánimo en abundancia

Muchachas y mujeres de miligramos aumentan de libras de peso que necesitan, y al mismo tiempo se han hecho más atractivas, tomando Quina Laroche.

Este vino tónico natural, puro y generoso, hace tres cosas que le ayudan a adquirir las curvas que Ud. necesita. Entonces su figura es más atractiva. Primero, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Segundo, proporciona a Ud. mayor poder energético, evitando así que no se demore. Entonces hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Haga más atractiva. Todas las droguerías venden Quina Laroche a precios moderados. Le agrada la Quina también.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA

Ayuntamiento de Madrid

## Las comunicaciones con España desde los Estados Unidos

Secundando la iniciativa de un lector de LA PRENSA, hemos rogado a nuestro público nos informara de las comunicaciones que logran las personas en correspondencia con España, desde los distintos puntos de la Península. Con ello tratamos de orientar a los millares de españoles que esperan en estos días angustiosamente nuevas de los suyos residentes en la patria, sin saber si es posible o no comunicarse con ellos a causa de la guerra civil.

Rogamos a nuestros lectores que puedan hacerlo, contesten al siguiente cuestionario:

— ¿Ha recibido usted cartas de España?

— ¿En qué fecha fueron echadas al correo allá?

— ¿En qué población y Provincia?

— ¿Ha enviado usted algún cablegrama a España?

— ¿A qué población y Provincia?

— ¿Ha recibido contestación?

— ¿Cuánto ha tardado ésta?

Los lectores de LA PRENSA quedarán agradecidos por esta información.

Contestaciones recibidas

El señor Narciso Amatrián, recibió dos periódicos el día 24 de este mes, procedentes de Pamplona, del día 21 de julio.

El señor D. J. recibió el día 25 de este mes un diario de Madrid del 13 del actual.

La señorita Casilda Riosco, ha recibido cartas de Pontevedra el 24 y 26 del corriente, fechadas el 18 y 19 de julio.

En esta redacción se han recibido ayer cartas de Madrid, de fecha 11 y 13 del que cursa, carta de Las Palmas, Canarias, y diarios de Barcelona, hasta el 15 de este mes.

LEALES Y REBELDES SOSTENIAN NUEVA BATALLA EN IRUN

(Continuación de la primera página)

a la montaña, las cansadas fuerzas del gobierno veían a sus aviones llevar la batalla por el aire contra sus enemigos.

Tanto los asaltantes como los defensores se mantuvieron bombardeando las posiciones contrarias.

Las fuerzas del gobierno encontraron una resistencia inesperada en uno de sus ataques aéreos, cuando dos de sus aviones de bombardeo fueron atacados por un aeroplano ligero rebelde que los hizo retirarse.

Durante todo el día, los cañones de campaña y los aeroplanos rebeldes sostuvieron un fuerte bombardeo sobre el frente, preparando al parecer el ataque de su infantería reforzada hoy con tropas frescas llegadas de Pamplona.

Cerca de 1,000 muertos

Los estimados de las muertes entre ambos combatientes han llegado desde unos pocos cientos hasta cerca de 1,000, pero se cree que la cifra más aproximada es de 700 a 800.

Una mujer francesa que fue herida ayer por una granada cuando observaba la pelea en el lado de la frontera francesa, falleció anoche. Además de esta mujer, hay cinco franceses heridos por balas perdidas, aunque ninguno de gravedad.

Tan cerca se desarrolló el último ataque rebelde, que la batalla sonaba como si se estuviera efectuando dentro de la ciudad de Irun.

Las granadas de mano y las bombas de dinamita estallaban con un ruido atonador.

Más oro y plata de El Salvador a los EE. UU.

SAN SALVADOR, agosto 28. (A) — Continuando exportando a los Estados Unidos barras de oro y plata de las minas explotadas por compañías norteamericanas.

Amor

Muchachas Delgadas Nerviosas

Aumenten en carnes firmes y adquieran ánimo en abundancia

Muchachas y mujeres de miligramos aumentan de libras de peso que necesitan, y al mismo tiempo se han hecho más atractivas, tomando Quina Laroche.

Este vino tónico natural, puro y generoso, hace tres cosas que le ayudan a adquirir las curvas que Ud. necesita. Entonces su figura es más atractiva. Primero, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Segundo, proporciona a Ud. mayor poder energético, evitando así que no se demore. Entonces hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Haga más atractiva. Todas las droguerías venden Quina Laroche a precios moderados. Le agrada la Quina también.

## 100 personajes ejecutados en Madrid por el intento de incendiar la cárcel

Dicen que fueron fusilados en represalia por haber intentado incendiar la cárcel de Madrid. — Precauciones contra bombardeos aéreos en Madrid.

MADRID, agosto 28. (A) — El gobierno español estaba estableciendo rígidas reglas para prevenir al pueblo de Madrid contra los ataques aéreos de los rebeldes en vista de un tercer "raid" de los aviones fascistas sobre Madrid.

Los aeroplanos rebeldes arrojaron explosivos en los aeródromos de Getafe y Cuatro Vientos de Madrid, pero el gobierno anunció que los daños eran insignificantes.

También se anunció que en los anteriores bombardeos hubo muy pocos daños, aunque en el cuartel general de Burgos se dijo que sus aviones habían destruido una gran cantidad de aeroplanos leales y los hangares.

En el frente del Guadarrama, al norte de Madrid, se registró poco movimiento.

El gobierno español nombró fiscal del Tribunal Supremo al señor Jesús Valle Fortuno, y en Barcelona se anunció que las nuevas Cortes Populares empezarán a funcionar el lunes, con el primer juicio de fascistas, para lo cual han sido creadas.

El "premier" de la Generalidad Catalana, Juan Casanova, dijo que los juicios serían realizados con rapidez.

Los juicios anteriores se han celebrado ante tribunales militares.

Personajes ejecutados en Madrid

TOLOSA, Francia, agosto 28. (A) — Un centenar de españoles que se declararon por la causa fascista, gran parte de ellos ex miembros de anteriores gobiernos españoles, han sido ejecutados en Madrid, según rumores llegados a la prensa francesa.

Estas ejecuciones, según la prensa francesa, han sido hechas en represalia por el intento de incendio de la cárcel de Madrid, en la que estaban detenidos.

Los fusilamientos fueron llevados a cabo para que sirviera de lección objetiva a los presos supervivientes.

Entre los que se dice fueron fusilados se encuentran:

El señor José Martínez de Velasco, ex ministro de Estado y jefe del Partido Agrario; Melquíades Álvarez, ex presidente del Consejo de ministros; general Osvaldo Fernández Capaz, ex jefe del ejército del Marruecos español; almirante Francisco Salas, ex ministro de Marina; Rico Avello, ex ministro de Hacienda y alto comisario de Marruecos; doctor José María Albina, jefe del partido tradicionalista; el marqués de Urquijo, banquero, y Fernando Primo de Rivera, primo del líder fascista.

Mientras las noticias de las supuestas ejecuciones se corrían por la ciudad, se dijo que un aeroplano rebelde que voló ayer sobre Madrid dejó caer mucha propaganda además de su cargamento de bombas.

Los refugiados dijeron que un sargento había sido muerto, cuatro personas heridas y un avión destruido.

El Dr. Enrique Finot se ve con Saavedra Lamas

BUENOS AIRES, agosto 28. — El ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, doctor Enrique Finot, de paso para La Paz para asumir su puesto en el gabinete del presidente provisional coronel José David Toro, visitó hoy al canciller Carlos Saavedra Lamas para tratar, según se dice, de la intensificación del intercambio comercial boliviano-argentino.

El doctor Finot llegó aquí el martes, de Washington, en donde fue ministro de Bolivia durante varios años.

Argentina firma tratado comercial con Austria

BUENOS AIRES, agosto 28. — Un tratado comercial entre Argentina y Austria, del tipo de nación mas favorecida, acaba de ser firmado por el canciller argentino Carlos Saavedra Lamas y el ministro austriaco Anton Restek.

El pacto persigue el fin de aumentar la venta de granos, pieles, tanning, algodón y fruta argentina a Austria a cambio de una mayor venta en Argentina de productos manufacturados austriacos.

OIGA los últimos acontecimientos de ESPAÑA y de los países hispanoamericanos con un RADIO de onda corta

"R. C. A. VICTOR", "PHILCO", "PILOT", Etc.

desde \$29.95

Con sólo \$1.00 de depósito se le entrega en su casa. Balance a plazos cómodos.

CASA SIEGEL

1593-B Ave. (111 & 115 Sts.) Tel. University 4-3165.

University 4-4307. Simón Dou-

DULCERIA LA MODERNA

"Cakes" para bodas y demás fiestas. 107 Lenox Ave., entre 115-116

Prefiera el vino marca COLOMBO

Glória y orgullo de California SAN GABRIEL WINE CO., Inc. 505 West Broadway, New York.

**Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.**

Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propia casa, todas las ramas de esta industria: Televisión—Cine Sonoro—Radio—telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Largo, etc., etc., etc.

No necesita experiencia previa alguna.

**GRATIS** CON SU CURSO

Ultramoderno receptor Superheterodino, Amplificador y Herramientas dotados—SIN COSTO ADICIONAL—para que haga trabajos que le produzcan dinero.

**ESCUOLA NACIONAL DE RADIO**

¡Aumente sus ingresos! ¡Sea otro de mis alumnos prósperos! Pida mi Libro GRATIS a vuelta de correo.

**PIDA MI LIBRO ILUSTRADO GRATIS**

Si me devuelve el cupón, le enviaré GRATIS, con doce copias para ganar dinero en RADIO.

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Prov. o Ed. \_\_\_\_\_

**Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.**

Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propia casa, todas las ramas de esta industria: Televisión—Cine Sonoro—Radio—telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Largo, etc., etc., etc.

No necesita experiencia previa alguna.

**GRATIS** CON SU CURSO

Ultramoderno receptor Superheterodino, Amplificador y Herramientas dotados—SIN COSTO ADICIONAL—para que haga trabajos que le produzcan dinero.

**ESCUOLA NACIONAL DE RADIO**

¡Aumente sus ingresos! ¡Sea otro de mis alumnos prósperos! Pida mi Libro GRATIS a vuelta de correo.

**PIDA MI LIBRO ILUSTRADO GRATIS**

Si me devuelve el cupón, le enviaré GRATIS, con doce copias para ganar dinero en RADIO.

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Prov. o Ed. \_\_\_\_\_



# Italia pone en efecto estricto embargo de armas a España

Incluye aviones y una variedad de otros materiales

Los laboristas ingleses dan su aprobación al principio de no intervención

ROMA, agosto 28. (A.P.)—Italia anunció hoy un apretado embargo sobre todas las exportaciones de armas y municiones a España. El embargo, que abarca una extensa variedad de materiales, comprendió a los círculos políticos en vista de una declaración de un vocero del ministerio de Prensa en el sentido de que Italia no necesitaba embargo, pero que podía controlar los embarques por medio de permisos de exportación.

Créese que el embargo fue declarado para poner en claro sin lugar a duda la posición de Italia. Los periódicos continuaban acusando a Francia de enviar materiales a España para ser usados en la guerra civil.

A pesar de la acción de embargo, informantes allegados al gobierno revelaron que ellos mismos tenían sospechas acerca de la efectividad de la neutralidad francesa, e indicaron que mantenían una estrecha vigilancia para el caso de descubrir violaciones que pudieran obligar a Italia a revocar la acción de hoy.

El ministerio de Prensa no hizo ningún comentario acerca de la propuesta británica en favor de un comité en Londres para controlar los embarques de neutralidad, pero fascistas de alto rango dijeron que estaban en favor del plan si con él se iba a obtener una neutralidad efectiva y completa.

El decreto de embargo de Italia prohibió "la exportación, directa o indirecta, o reexportación en tránsito con destino a España o posesiones españolas o la zona española de Marruecos, de armas, municiones, material de guerra, aeroplanos montados o desmontados, y barcos de guerra."

Agregaba el decreto que la prohibición incluía "todos los contratos en curso de ejecución."

**Votan no intervención los laboristas ingleses**

LONDRES, agosto 28. (A.P.)—Una resolución en favor del principio de no intervención en España fue adoptada hoy por un comité mixto del partido Laborista y del Congreso de Gremios Obreros a pesar de la violenta oposición encabezada por Sir Stafford Cripps, laborista.

Sir Stafford, en un apasionado discurso instó al gobierno británico a intervenir en favor del gobierno socialista de Madrid en su lucha contra los fascistas rebeldes.

Mientras tanto, los británicos esperaban confiados las decisiones de 16 naciones europeas a las cuales se pidió que decretaran un embargo de armas contra España. Esperábase una acción favorable en vista de los pasos dados por Italia y Portugal.

La resolución laborista atacaba a Italia, Alemania y Portugal por supuestas actividades en favor de los rebeldes.

"Por el suministro de armas a los fascistas rebeldes, que es una clara violación de la ley internacional en circunstancias que revelan conocimiento anticipado de sus planes, la Italia fascista ha creado un nuevo e inmediato peligro de guerra", declaraba la resolución.

Al mismo tiempo acusaba a Alemania y Portugal de adoptar normas semejantes causando amenazas de guerra en Europa.

El comité agregó que ejercería la más estricta vigilancia para asegurarse de que el acuerdo de no intervención fuera llevado a la práctica lealmente por todas las potencias.

**Diplomático colombiano muere en Chile**

SANTIAGO DE CHILE, agosto 28.—UP.—El doctor Pedro Ignacio Reyes, consejero de la legación de Colombia en Santiago, falleció hoy.

**SITIOS DE VERANEO**

**"VILLAGARCIA"**

Es ideal para las vacaciones largas o fines de semana por su proximidad a la ciudad de New York, su pintoresca situación, las comodidades que proporciona y sus razonables precios.

Estados terrenos propios. Tennis y toda clase de deportes. Comida sana. Abundancia de leche fresca y rica y frutas y productos de la propia finca.

Para informes por carta o teléfono a CELESTINO GARCIA, Plattekill, New York. Tel. Newburgh 296-W-1

## BOMBARDEO DE LA ARTILLERIA REBELDE



Granadas disparadas por cañones rebeldes, fotografiadas en el momento de estallar, contra la población de Tardienta, unos instantes antes de llegar el coronel Villalba con tropas leales que derrotaron a sus enemigos.

## Fué asesinado un estudiante judío ayer en Palestina

Suben a 77 las víctimas judías en los graves desórdenes en la Tierra Santa

JERUSALEN, agosto 28 (Agencia Palcor).—David Nishri, de 19 años de edad, estudiante de la Universidad Hebrea de Jerusalén, fué muerto hoy, llevando el número de víctimas judías en los desórdenes de la Tierra Santa a 77. Fué muerto a bala esta mañana cuando iba en automóvil cerca de la colonia judía de Motza.

Cuando una muchedumbre se reunió fuera del hospital Hadassah en Jerusalén después de que se extendió la noticia de que el compañero herido de Nishri había sido llevado allí, dos árabes dispararon contra la muchedumbre, pero sin causar desgracias personales. Uno de ellos fué capturado mientras huía de la escena del atentado.

Pocos minutos antes, una bomba fué lanzada a un autobús judío mientras pasaba cerca de la Cámara Edison. Dos árabes fueron detenidos.

**La Organización Zionista pide la unión**

ZURICH, Suiza, agosto 28. (Agencia Telegráfica Judía).—Determinada a unir todos los elementos en vista de la amenaza de suspensión de la inmigración judía en Palestina, el comité de acción de la Organización Zionista Mundial suspendió sus actividades por el fin de semana esta tarde.

El comité político pasó la mañana redactando resoluciones, definiendo y preparando la política que ha de seguir el ejecutivo zionista hacia el gobierno inglés, la comisión real que investigará los desórdenes, y hacia los árabes.

Los detalles de la campaña, los cuales serán proclamados antes de que el comité termine sus sesiones aquí, están siendo revisados por el cuerpo económico.

Las resoluciones que cubren esos puntos se esperan que serán aprobadas unánimemente el domingo.

**Un llamamiento de unión hace el presidente Franco a los paraguayos**

(Continuación de la primera página). En Paraguay no emanados de la revolución fueron proscritos por un año. El estado y la revolución fueron proclamados idénticos, en la misma forma que en México, y una "democracia natural de trabajadores y campesinos" fué anunciada como el objetivo del nuevo régimen. El fin principal del programa revolucionario es elevar el nivel de vida de los obreros y trabajadores agrarios.

Aunque fomentando los sentimientos nacionalistas en el país, el coronel Franco negó que su "estado totalitario" fuera fascista en forma alguna. También negó que su gobierno fuera comunista, y para probarlo citó las desautorizaciones de agitadores rojos del Paraguay y el hecho de no haberse dictado leyes anticapitalistas.

"LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1.000 QUISQUOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quisco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígame al vendedor de cualquier quisco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no vendan."

## \$37,354 recaudados para la Cruz Roja Obrera por España en los EE. UU.

La apelación lanzada hace dos semanas por el presidente de la International Ladies' Garment Workers Union, Mrs. David Dubinsky, al movimiento obrero americano y en particular a los miembros de la I.L.G.W.U., para que acudan en ayuda de los trabajadores de España en la guerra que sostienen por el mantenimiento del gobierno del Frente Popular, ha recibido una generosa respuesta de parte de las uniones obreras, los grupos en los talleres e individualmente, recibiendo las donaciones en la dirección de la "Cruz Roja Obrera por España", 3 West 16th, New York City.

La Cruz Roja Obrera por España, que funciona en América es una rama de la "Cruz Roja Obrera por España" organizada por la Federación Sindical Internacional y las Trade-Uniones Inglesas, que preside Walter M. Citrine, y cuyas oficinas centrales han quedado establecidas en París, Francia. Mr. David Dubinsky es presidente de dicha organización en los EE. UU.

Hasta el 25 de agosto, las contribuciones recibidas en la oficina de New York City, según el informe del señor Dubinsky, ha alcanzado a la suma de \$37,354.64, de cuya cantidad \$35,000 han sido enviados a París para que los pasen a España. El tipo del fondo que será levantado en América es de \$100,000 como mínimo.

## Gallacher desilusionado porque no se le deja entrar a Estados Unidos

DRUMHELLER, Alta., agosto 28 (A.P.)—William Gallacher, miembro comunista del parlamento inglés, dijo a la prensa canadiense hoy que había sufrido una "gran desilusión" por la negativa de los Estados Unidos a permitirle entrar al país a causa de sus creencias políticas.

El secretario de Estado Hull se negó en Washington ayer a reconsiderar su decisión de negarle a Gallacher una visa. El secretario dijo a la American Civil Liberties Union que el puesto ocupado por Gallacher "en el movimiento revolucionario comunista internacional lo coloca dentro de las cláusulas de exclusión" de la ley de inmigración de los Estados Unidos.

Gallacher deseaba visitar a sus dos hermanas en Chicago. La prensa canadiense dice que Gallacher declaró:

"Mis hermanas están casadas con ciudadanos nacionalizados de los Estados Unidos. Además son miembros asiduos de la iglesia y han levantado familias que son crédito para cualquier país. Ellas no tienen asociación alguna con mis creencias políticas."

Las hermanas fueron identificadas como Mrs. Craig y Mrs. Wilson.

**Procesado, acusado de asesinato de una mujer**

NEW HAVEN, Conn., agosto 28 (A.P.)—Joseph McElroy, de 48 años de edad, fué procesado y acusado de asesinato en primer grado, por la muerte de Mrs. Anna Mae Johnson, de 32 años de edad, sierva del hospital New Haven. Presentado ante el Juez Patrick B. O'Sullivan, en el Tribunal Superior, McElroy negó los cargos y fué enviado a la cárcel hasta la celebración del juicio.

Mrs. Johnson fué muerta en su dormitorio del hospital el día 10 de agosto. Apareció degollada en su cama.

## Una manifestación pro Albizu Campos organizada en P.R.

El Administrador de la Capital se niega a dar permiso para la parada

SAN JUAN, P. R. agosto 28 (S. S.).—El licenciado Vicente Géigel Polanco, Presidente del "Congreso Pro Defensa de los Prisioneros Políticos," y el señor Rafael Torres Córdova, visitaron al Jefe de la Policía Insular, coronel Enrique de Orbeta, para hablar sobre la propuesta manifestación de protesta anunciada para el domingo (mañana) en esta capital.

Los mencionados señores, terminada la entrevista, manifestaron "En vista de las manifestaciones hechas a la Prensa por el coronel Enrique de Orbeta, venimos a exponerle la situación legal del caso y a manifestarle que de acuerdo con el estudio que se había hecho de la ley era nuestro criterio que el Administrador de la Capital no tenía facultades para negar el permiso para la manifestación. Expusimos que la ley es completamente clara y que solamente exige que los organizadores de un acto público participen —participar es la palabra que figura en la ley— los propósitos de celebrar el acto y que habiendo nosotros cumplido ese requisito de ley creíamos que estábamos ejecutando un derecho constitucional al proceder con los preparativos para la celebración de la parada y mitin de protesta. Informamos al coronel Orbeta que sería un acto ordenado y pacífico con el debido respeto a todas las leyes y reglamentos prescritos para tales fines; que la manifestación desfilaría en silencio por las calles de San Juan, sin provocaciones ni alteraciones del orden y de la paz pública."

"En vista del conflicto de interpretación de los estatutos vigentes sobre la materia estamos gestionando que se emita una opinión legal por las autoridades competentes a fin de que quede claro nuestro derecho de protesta garantizado por la Carta Orgánica. Solicitaremos que el Administrador de la Capital pida dicha opinión al Procurador General. El coronel Orbeta manifestó que él acataría cualquier disposición que dimanara de autoridades superiores en materia de interpretación, así como también cualquier orden judicial en caso de que el asunto fuese llevado a los tribunales."

La entrevista fué muy cordial y advertimos en el coronel Orbeta un espíritu comprensivo."

**Merrill y Richman aplazan su vuelo a Londres hasta el domingo**

El vuelo redondo Nueva York-Londres planeado por Harry Richman y Dick Merrill fué aplazado hoy hasta el domingo debido a dificultades de partida y a informes meteorológicos adversos sobre el Atlántico.

Cerca de 5,000 personas se habían reunido en Floyd Bennett Field con la esperanza de presenciar la partida del monoplano "Vultee".

**Quedó resuelto el misterio de una muerte en Calif.**

Tres personas arrestadas en relación con el asesinato de un marino en Frisco

OAKLAND, California, agosto 28. (A.P.)—El fiscal de Distrito Earl Warren declaró hoy que estaba ya resuelto el misterio de un asesinato cometido en la costa, hace cinco meses, con el arresto de cuatro hombres, tres de los cuales son jefes de una unión de obreros marítimos.

Warren, quien atribuyó desde el primer momento la muerte de George Alberts, a ciertas controversias entre los trabajadores marítimos, declaró que "alguien había pagado por la muerte."

Los matadores, según él, fueron George Wallace, alias White, un marino, que fué arrestado en Brownsville, Texas, y otro hombre que no ha sido identificado y el cual es buscado por las autoridades policíacas.

Los que fueron arrestados en San Francisco anoche fueron llevados a la cárcel. De acuerdo con el alcalde, ellos eran:

Earl King, secretario de la Asociación de Empleados Marítimos, A. M. Murphy, identificado por el Fiscal de Distrito como uno de los "policías" de la unión y E. H. Ramsey, quien también tenía algo que ver con dicha organización de trabajadores.

## Quedó resuelto el misterio de una muerte en Calif.

Tres personas arrestadas en relación con el asesinato de un marino en Frisco

OAKLAND, California, agosto 28. (A.P.)—El fiscal de Distrito Earl Warren declaró hoy que estaba ya resuelto el misterio de un asesinato cometido en la costa, hace cinco meses, con el arresto de cuatro hombres, tres de los cuales son jefes de una unión de obreros marítimos.

Warren, quien atribuyó desde el primer momento la muerte de George Alberts, a ciertas controversias entre los trabajadores marítimos, declaró que "alguien había pagado por la muerte."

Los matadores, según él, fueron George Wallace, alias White, un marino, que fué arrestado en Brownsville, Texas, y otro hombre que no ha sido identificado y el cual es buscado por las autoridades policíacas.

Los que fueron arrestados en San Francisco anoche fueron llevados a la cárcel. De acuerdo con el alcalde, ellos eran:

Earl King, secretario de la Asociación de Empleados Marítimos, A. M. Murphy, identificado por el Fiscal de Distrito como uno de los "policías" de la unión y E. H. Ramsey, quien también tenía algo que ver con dicha organización de trabajadores.

Los tres negaron haber tenido participación alguna en el asesinato.

Alberts fué encontrado muerto en su cabina en un vapor de carga en el pasado mes de marzo poco antes de que el vapor saliera de viaje hacia Grays Harbor, en el estado de Washington. El cadáver mostraba cinco heridas de arma blanca, producidas por un utensilio puntiagudo y cortante.

Warren dijo que tenía informes de que Wallace fué llevado a Punta Lobos por Ramsay poco antes de salir el barco y que King y Murphy, más tarde protegieron a los asesinos "e hicieron todo lo posible para que ellos pudieran salir del país."

King, después de haber sido interrogado en las oficinas del alcalde de la cárcel, dijo: "Esto todo es ridículo. Nada tengo que ver en cuanto a las acusaciones que se me hacen y no creo que Alberts fué muerto por uno de los miembros de nuestra Unión. La organización nada tiene que ver con la muerte."

King dijo que Wallace era miembro de la Unión.

## Un héroe nacional obtiene trabajo de conductor de camión

TABERNASH, Colo., agosto 28 (A.P.)—Bryan Untiedt, que fué declarado héroe nacional por su valor en la tragedia del ómnibus en Townner, Colo., empezó a trabajar hoy.

"Me siento feliz por haber conseguido trabajo", dijo el joven al tomar posesión de su empleo de conductor de un camión, en la construcción de una carretera.

Bryan, que tiene ahora 18 años, es de seis pies de altura, con sus músculos endurecidos. Ha buscado trabajo para ayudar a sus padres, que se encuentran con el problema de casi haber perdido su finca con motivo de la sequía en la región sureste, y tener que alimentarse a cuatro hijos.

El joven fué invitado por el presidente Hoover a visitarle en la Casa Blanca, hace cinco años a raíz de la tragedia de Townner. El día 17 de marzo de 1931, un repentino y violento ventisquero de nieve paralizó un ómnibus de una escuela, que viajaba cerca de la casa de Untiedt.

Bryan era uno de los 21 muchachos escolares que tripulaba el ómnibus. El héroe rompió los bancos del vehículo para hacer fuego y evitar que perecieran de frío los 21, y prestó su abrigo a uno de sus compañeros, durante lo más amargo de las horas nocturnas, cuando el rescate parecía improbable. Cinco de los tripulantes del ómnibus murieron, pero 16 sobrevivieron y su salvación fué acreditada al valor de Bryan.

**PREVENGASE**

Un simple examen es el paso más seguro. Aprovechese de la ciencia y experiencia. Visítenos hoy mismo.

**DR. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPECIAL  
Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.  
73 WEST 116 STREET  
(Rta. Lenox Ave.) University 4-6664.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.  
PRECIOS MODICOS.  
VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

**Solución Pautauberge**

**Ayuntamiento de Madrid**

## Negaronle licor al chileno Rojas antes de ir a la silla eléctrica en Sing Sing

OSSINING, agosto 28.—Después de privárselo del solaz de la música en sus últimas horas y de haberse negado su petición de un reconfortante trago de whisky, Carlos Rojas, chileno de 35 años de edad, se dirigió temblando a la muerte en la silla eléctrica de Sing Sing anoche por el envenenamiento de su hijo Alfredo, de tres años, en su casa de Brooklyn.

"Borracho me metí en este lío y borracho quiero salir de él", dijo Rojas, pero se le informó que los reglamentos en cárceles no permitían que se le concediera tal petición. Poco antes le habían sacado el radio de su celda.

Rojas, con un solo vaso del veneno de su hijo, mató a su mujer a martillazos. Al caer ésta bajo los golpes, aplastó también a su hija de 10 meses, ocasionándole la muerte por asfixia.

Rojas fué declarado muerto a las 11:08 p. m. La zuya fué la vigésima primera ejecución en Sing Sing este año.

## Hoy se celebra la manifestación pro presos políticos de Pto. Rico, en Harlem

(Continuación de la primera página). En el segundo proceso contra los líderes nacionalistas de Puerto Rico por un delito de conspiración para cometer por la fuerza el gobierno de Estados Unidos en la isla.

La parada será organizada en la calle 113, al este de la Quinta Avenida. La manifestación recorrerá varias calles y avenidas de la barriada hispana de Harlem y terminará en la esquina de la calle 110 y la Quinta Avenida, en donde se celebrará un mitin en el cual hablarán representantes de diferentes entidades que favorecen la liberación de los presos políticos de Puerto Rico.

## "Hasta luego" — dijo un joven repórter y se tiró del Empire State Building

(Continuación de la primera página). primera persona que lanzándose desde la torre de observación del Empire State cae en el pavimento de la calle.

Cuando se estrelló el cuerpo, miles de personas pasaban por la calle. La policía inmediatamente formó un cordón en derredor del cadáver. Uno de los agentes dijo que había sido un milagro que el cuerpo no había caído sobre algunos de los transeúntes o sobre un automóvil lo cual hubiera ocasionado otra posible desgracia.

**No estaba enamorado**

El cuerpo cayó cerca de un sitio en donde hay un letrero que dice:

—Suba al observatorio y contemple el panorama.

Erskine vino a la ciudad esta mañana aparentemente contento. El vivía con su hermano William Erskine que es uno de los jefes de la compañía de Walt Disney, el célebre caricaturista. Era soltero.

Se graduó el año pasado e inmediatamente buscó un puesto en el periodismo.

En la revista donde trabajaba dieron el siguiente informe: "Sus informaciones e historias eran buenas y nada tenían de morbidas. Cuando estaba en Williams College pertenecía al periódico de la institución a la vez que al equipo de fútbol."

Ninguno de los familiares del suicida pudieron dar luz sobre los motivos que el joven tuviera para terminar su existencia.

—Una cosa sé — dijo su hermana Rita de diecinueve años de edad — y es que él no estaba enamorado.

**PREVENGASE**

Un simple examen es el paso más seguro. Aprovechese de la ciencia y experiencia. Visítenos hoy mismo.

**DR. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPECIAL  
Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.  
73 WEST 116 STREET  
(Rta. Lenox Ave.) University 4-6664.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.  
PRECIOS MODICOS.  
VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

**Solución Pautauberge**

**Ayuntamiento de Madrid**

## Trotzky y su esposa se encuentran prisioneros en su hogar de Noruega

(Continuación de la primera página). bre refugiado hizo dos apariciones durante el juicio, Trotzky respondió:

"Soy autor político y económico."

Trotzky reveló que el jefe de sus partidarios en Francia es un alemán, pero se negó a decir su nombre porque, dice, los parientes del hombre en Alemania pueden ser castigados por las autoridades nazistas si se sabe su identidad.

Erwin Wolf, uno de los secretarios expulsados, regresó aquí solamente hace tres días después de buscar empleo en Londres como escritor.

Wolf ha servido a Trotzky durante varios años, en destierros sucesivos en Turquía, Francia y aquí. Cuando Trotzky se complicó en el juicio después del allanamiento en su casa, Wolf ofreció regresar y fué aceptado.

El nombre del otro secretario no fué revelado.

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en el testimonio de 16 conspiradores confesos que fueron ejecutados en Moscú esta semana por un complot para asesinar al dictador Josef Stalin y derrocar el régimen comunista.

Al preguntársele su profesión

La policía escoltó a Trotzky desde Hoenefoss para que se presentara en la corte, lo vigió de cerca durante la sesión y después lo acompañó al campo después de su entrevista con el ministerio de Justicia.

Solamente los portadores de tarjetas de identificación especiales fueron admitidos al juicio, el cual a despertado gran interés a causa de las acusaciones hechas contra Trotzky en



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily except Sundays, by  
LA PRENSA, INC., 245 Canal Street, New York, N. Y.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Prop.

Director: JOSE CAMPRUBI.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$5.00 \$9.00 \$16.00

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 1-206.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación. Los derechos de reproducción de los artículos de esta publicación quedan reservados a los autores. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 29 de agosto de 1936

## EL DEPORTISMO ARGENTINO

La celebración de los partidos internacionales de polo en Long Island da nueva oportunidad este año a los polistas argentinos—sin duda de los primeros del mundo—para ganar a su patria grande y honrosa publicidad ante la atención de los más selectos medios sociales de este país. Ya en años anteriores habían los deportistas sudamericanos conseguido ese triunfo, aparte de los laureles que como jugadores, ganaron en partidos contra los equipos extranjeros más formidables. El ejemplo del simpático grupo argentino debería ser una inspiración para todos nuestros países.

En muchos de ellos hay, seguramente, suficientes elementos deportivos para garantizar su confrontación con los de otros países. En fútbol, en tenis, en equitación, en natación y en varios otros deportes, podría así formarse equipos que, sistemáticamente salieran al extranjero a competir con sus rivales. ¿Qué mejor propaganda que la que realizan unos buenos atletas, bien disciplinados, cuidadosamente seleccionados y lógicamente llevados a luchar con equipos equilibrados de otras naciones? Aquí, por desgracia, son poco frecuentes estas visitas de deportistas hispanos—y no deberían serlo.

Han pasado en años recientes por Nueva York, equipos ecuatorianos, chilenos, argentinos, españoles, mejicanos, Tenistas españoles y cubanos. Futbolistas sudamericanos, mejicanos y españoles. Nadadores argentinos. No es bastante; y no se ha organizado debidamente tampoco. Con excepción del primer equipo tenístico español y los de polistas argentinos, diríase que las demás visitas de deportistas nuestros han carecido del ambiente adecuado. Por que no se trata de que los que vienen a ganar laureles para nuestros países en los Estados Unidos, alancen aquí popularidad y aplausos entre las colonias hispanas. Es entre los americanos, en esta prensa, en este público, que importa hacer sentir el magnetismo de los representantes de nuestro escultismo y ganar el respeto y la simpatía suyos para nuestro mundo deportivo. ¿Se ha conseguido esto siempre? Es dudoso.

Para lograrlo deberían ponerse en juego influencias y resortes que no son secretos para nadie y que los extranjeros, usan adecuadamente y eficazmente como cosa de rutina. Piénsese en la sistemática, habilísima y anticipada publicidad que precedió a la intervención americana en los juegos olímpicos y en otros torneos atléticos a que fueron representantes de este país. Los de los nuestros suelen llegar aquí casi sin anuncio previo. Uno de los mejores equipos de equitación que han competido en concursos hípicas aquí, el chileno, atribuyó a Nueva York casi de inmediato. La publicidad periodística que ganaron, fué impuesta por las acerbias demostraciones de maestría ecuestre de los oficiales chilenos. Mas hay que reconocer que la resonancia de sus grandes éxitos no correspondió a lo excepcional de ellos.

Como este ejemplo, podrían citarse muchos. Y es que, todavía, no hemos desarrollado el don de la presentación adecuada de nuestros valores en el extranjero. Los deportivos, hoy en día, adquieren, tal vez aquí, más fácilmente prominencia ante la atención pública, que casi todas las demás demostraciones del progreso, de la organización o la personalidad de un pueblo extranjero.

Sí yo hubiese sido el editor de este diario habría redactado otro "pie".

Por ejemplo: Los comunistas españoles fusilaron al comunista más admirable que el mundo haya producido.

Al que aceptó el agua de la Sarmatiana, Potina de Samara.

Al que tuvo palabras de perdón para María de Magdalena.

Al que dijo que es más difícil a un rico entrar en el Reino de los

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

## ¿Verdad o propaganda?

La "A. P." transmite noticias lanzadas por la estación fascista en Sevilla.

Los fascistas afirman que don Jacinto Benavente y los dos hermanos Quintero han muerto en Madrid.

Me estoy acostumbrando a leer que uno de los partidos ha bombardeado tal o cual ciudad o aldea.

Venga de donde venga la noticia, de Madrid o de Sevilla, invariablemente "niños y mujeres han sido víctimas del bombardeo".

Es posible que eso de bombardeo haya sido inventado.

Y que los acostumbrados a creer todo lo que leen en letras de molde, se emocionen al leer que "niños y mujeres han sido víctimas del bombardeo".

Puesto que guerra civil hay, es verosímil que se hayan cometido actos de crueldad.

La guerra misma es un asesinato organizado.

Pero mientras no recibamos otras noticias que la de las víctimas de los dos partidos—según ellos—al mismo tiempo que las derrotas de esos mismos partidos—según el adversario—obramos cuerda y no creyendo ni al uno ni al otro.

Lo único cierto es que Madrid sigue en poder de los comunistas y que Sevilla sigue en poder de los fascistas.

La prueba es que cada uno de ellos envía desde esas ciudades las noticias favorables al partido que es dueño de la ciudad.

Hasta que no lea un cablegrama oficial firmado por Largo Caballero desde Sevilla, o por Franco desde Madrid, seguiré llamando a los dos partidos "los dos partidos".

Del nombre del que no creyó hasta que metió el dedo en la llaga.

Editando.

Hay que sonreír a veces en medio de la tragedia.

Si tomásemos a pecho todas las tragedias de la vida nos volveríamos locos o asesinos.

O ambos a dos.

Veo una foto que nos enseña de espalda a ocho tiradores fusilando la imagen del Cristo erigida en el Cerro de los Angeles.

El editor es el encargado de poner un "pie" a la foto.

El editor del diario a la vista puso el "pie", pero metió la "pata".

Dice: Los Comunistas españoles cometen un sacrilegio militar.

Ignoraba hasta la fecha que hubiese sacrilegios "militares", "eclesiales", "agrícolas", "industriales" etc., y que fuesen clasificados de cualquier manera.

Sobre todo cuando veo que los ocho apuntadores—apuntador: que apunta—están vestidos de paisanos.

Y que tres de ellos están en mangas de camisa.

Y que una mujer y dos curiosos actúan como "mirones".

Pero, después del encabezamiento del "pie", veamos y leamos la "pata".

Dice: Esta fotografía dramática nos muestra un pelotón de ejecución (firing squad) en Madrid, apuntando a una de las obras notables de la estatuaría municipal, el Cerro de los Angeles, colinado por la figura de Jesucristo. A la voz del oficial comandante, hicieron fuego hasta que la estatua de mármol del Salvador se derrumbó y cayó en pedruzcos a la calle. Los rojos han destruido muchas obras sagradas".

Quedamos en que esa obra notable de la estatuaría municipal de Madrid es llamada "The Cerro de los Angeles".

Como he pasado siete años de mi vida en Getafe, y como he cazado liebres y conejos en el Cerro de los Angeles en el día de la fiesta local—el 2 de agosto—sé que ese Cerro no es una obra de estatuaría, tan bien como sé que el Pireo no es un personaje de la antigüedad.

Y sé muy bien que no hay "calle" alguna en ese Cerro, que no es una estatua, ni está en Madrid ni en ningún castillo famoso que al rey moro alivia el miedo.

Aunque estoy dispuesto a creer que algunos gatafeños hayan derribado a tiros esa obra notable de la estatuaría municipal (de Getafe).

He conocido en mi vida muchos desvariados que creen que derribando un templo se destruye un credo, o que matando a un apóstol se destruye su evangelio.

Digamos como el "derribado" del Cerro de los Angeles; Perdonados, Señor, que no saben lo que se hacen!

Si esos tiradores pudiesen leer "Les Chatiments" de Victor Hugo, podrían establecer la distinción entre la belleza del evangelio del "derribado" y la no siempre bella manera de predicarlo de sus apóstoles modernos y pretéritos.

Sí yo hubiese sido el editor de este diario habría redactado otro "pie".

Por ejemplo: Los comunistas españoles fusilaron al comunista más admirable que el mundo haya producido.

Al que aceptó el agua de la Sarmatiana, Potina de Samara.

Al que tuvo palabras de perdón para María de Magdalena.

Al que dijo que es más difícil a un rico entrar en el Reino de los

## De "mentiroso patológico" fué calificado un testigo contra el fiscal Geoghan

(Continuación de la primera página)

Mr. Geoghan, después de consultar las minutas del Gran Jurado dijo:

—Yo no puedo adivinar cuándo es que un testigo va a cambiar su declaración. Por eso no ordené el arresto de los testigos originales para que no tuvieran oportunidad de relacionarse con alguna persona que pudiera influir en ellos. Tampoco es posible adivinar si un testigo va a declarar en el juicio lo mismo que declaró ante el Gran Jurado.

—Si fuéramos a llevar ante el Gran Jurado a un testigo inmediatamente después de haber hecho sus primeras declaraciones, tendríamos una situación caótica en las oficinas del Fiscal de Distrito. El arrestar a los testigos no es práctico en ciertos casos. Pero creo que al actuar en la forma que lo hice, actué en la forma que creía era la más correcta. Y si existe en su mente alguna idea de que todo fué hecho adrede, está equivocado.

—Usted pudo haber retenido el Gran Jurado del mes de marzo, dijo Todd—para que éste interviniera en el caso.

—Pero es que el caso no estuvo listo para ser presentado hasta el mes de abril, contestó Mr. Geoghan.

## La Eastman School cambia de domicilio

La conocida escuela de idiomas, Eastman School, que durante 41 años ha ocupado un edificio en la Avenida de Lenox, acaba de trasladarse a la calle 44 y Lexington Avenue, y ocupa un amplio y conveniente piso.

Hace 84 años que se fundó esta destacada institución educativa, bien conocida en nuestros países, ya que sus graduados han logrado prominencia en el mundo de los negocios de Centro y Sud América. Se fundó en Oswego, N. Y., trasladándose después a Poughkeepsie, y finalmente a esta ciudad.

La Eastman School está dirigida por el doctor C. Gaines, siendo vicepresidente Mrs. Elizabeth V. Gaines, y encargado del Departamento de Español, el culto profesor don José García Ríos.

Este nos informa que la escuela estará lista para ser visitada, quien lo desee, desde el lunes próximo.

## La embajada americana obtuvo satisfacción

WASHINGTON, agosto 28. (A.P.)—El Departamento de Estado ha sido informado que el Gobierno español ha expresado "profundo sentimiento" por el asunto de la apertura de correspondencia oficial dirigida a la Embajada Norteamericana en Madrid, y dio seguridades de que no se repetiría.

La satisfacción fué recibida en la Embajada después que Mr. Eric C. Wendelin, Encargado de Negocios de la Embajada en Madrid, protestó ayer a las autoridades españolas de que una carta oficial había sido censurada.

El Departamento informó también que el crucero "Quincy" ha llegado a bordo 17 norteamericanos refugiados en Alicante, que habían partido de Madrid.

El total de norteamericanos recogidos a bordo asciende a 249.

## LA COLONIA SE HALLA DESORGANIZADA Y NO PUEDE AMPARAR A SUS INDIVIDUOS.—UN BARBARO ATROPELLO QUE SE QUEDA IMPUNE POR EL TEMOR DE LA VÍCTIMA A DELATAR A LOS FACINEROSOS.

Un caso insólito de bárbaro atropello criminal es descrito por el señor Libertad Narváez (908 Freeman St.), como prueba de los peligros a que la colonia hispana, particularmente de Harlem, está expuesta por falta de medios de propia protección. Exhorta a las agrupaciones y personalidades de la colonia a que adopten las medidas necesarias para que estos hechos criminales abominables no se repitan.

"Pasan cosas monstruosas en este mundo nuestro que presenciamos, sentimos o vivimos, pero que callamos, por diversas razones. Pero hay cosas que no podemos tabicar; cosas que nuestros más íntimos adentros y nos hacen gritar. Lo descrito en ésta es una de ellas.

"Trataré aquí de un crimen, probablemente el más cobarde, el más bárbaro y más vil caso de rapto que se ha registrado en Harlem.

"Este suceso ignominioso y cobarde ocurrió hace tiempo ya al borde de nuestra colonia, y en una barrida donde no preponderan los de nuestra raza, y conocida como exuberante en enjambres de indolentes y pandilleros baratos. Debo advertir también que los autores de este negocio y nauseante hecho pertenecen a la raza blanca, y muy especialmente a una nacionalidad que se jacta (por medio de su megalómano vocero en Europa) en llamarse "madre de la civilización" y a la cual por nueve meses se le forzó a llevar a cabo una obra "civilizadora".

"Se trata de una señora hispana en estado que acompañó a una joven puertorriqueña amiga a un teatro, a un pequeño y dilapidado cine, donde se exhiben cintas de habla inglesa. Terminada la última función, y mientras los pocos clientes allí reunidos partían para sus respectivos hogares, un grupo de jóvenes malhechores, agrupados frente a las dos hispanas con intención premeditada de obstaculizarles el paso y hacerles daño. Uno de ellos, indudablemente el jefe de la pandilla, sacaba a relucir una navaja, y con palabras groseras propias de un degenerado, las amedrentaba a que volvieran atrás.

"La hispana de más edad, consciente de la terrible suerte que le esperaba sacudió del terror inaudito que experimentaba lo suficiente para cargar y arremeter contra el espadachín principal, propinándole de súbito un fuerte manotazo. Esto desconcertó por varios segundos al jefe de los bandoleros, dándole a ella oportunidad de abrirse paso y escaparse milagrosamente.

"Los ojos codiciosos de las aves de rapaña tornábanse súbitamente hacia la más apreciable presa. Esta joven, agobiada por un temor y espanto indescriptibles, y casi petrificada, fué incontinentemente cercada, empujada y arrastrada hacia una alcaoba semi-obscura del teatro, donde fué bestialmente ultrajada por más de una docena de sadistas e imbeciles.

"Después de saciar sus instintos lúbricos y bestiales, el grupo de estupradores la sacaban del teatro en hombros, depositando su ultrajado cuerpo en la esquina próxima al teatro. Varios transeúntes de los pocos que transitaban por esas calles semi-oscursas, o probablemente miembros de la misma secta canalla, llamaron por la ambulancia. Esta la recogió y llevó al hospital en estado semi-conciente. En esa institución pública permaneció un par de semanas, y tanto en el hospital como luego afuera, la joven rehusó implicar a persona alguna o darle publicidad a su caso... sinceramente creyendo que ella era la que saldría perdiendo. ¿Y quién la culpa? Acaso no es una futilidad poner ciertos casos en manos de los llamados "Finest." Acaso no es un crimen darle publicidad a (sigue en la séptima página)

## JOKE

Una señorita muy coqueta se lamentaba de la infidelidad de los hombres:

—Todo ha concluido para mí!—decía en un arranque de desesperación.—Tengo el corazón destrozado!

—Y ni siquiera tienes el recurso—le contesta una amiga—de reunir los pedazos.

—¿Por qué?

—Porque están demasiado repartidos.

Entre amigos:

—¿Qué tiene Ramón?

—Creo que la gripe.

—Pues es una enfermedad mala.

—¿Por qué?

—Porque se queda uno imbécil.

—¿Y cómo lo sabes?

—Porque la he tenido.

—Me gusta el cuarto, pero no sé si le agrada a mi mujer.

—Pues quédate con él. Hoy es más difícil encontrar un cuarto que una señora.

Cielos que a un camello pasar por el ojo de una aguja.

Al que arrojó a latigazos a los mercaderes de su templo.

Al hijo de un carpintero de la tribu de Judá, que nació en un pesebre, vivió pobre y murió pobre y crucificado, perdonando a sus verdugos.

Al que proclamó el Amor al prójimo como la base de su credo.

Al que dictó tan admirable doctrina de Amor que el Hombre no ha podido asimilarla, ni en todo ni en parte, al cabo de diecinueve siglos de salvajismo.

## La Actualidad en la Prensa Mejicana

ALBORADA DE ESPERANZA DEMOCRÁTICA. — EL ANALFABETISMO DE LOS CAMPESINOS. DEBE CONTROLARSE LA INMIGRACION.

APUNTA UNA alborada de esperanza democrática—expresa editorialmente el diario "La Prensa", de la capital azteca—. Comenta las evoluciones y transformaciones por las que ha atravesado el Partido Nacional Revolucionario, para concluir así:

"Se concluyó el voto, se burló al sufragio, se desgarró la Constitución y se pisoteó el derecho. Se agotaron todas las mas generosas y espontáneas explosiones del pueblo para exaltar a los cargos de representación y responsabilidad a sus más caros representantes, y perdido ya el pudor, desmoronada la delicadeza, la República fué pronto panino suave a las imposiciones de los cacicazgos y a los latrocinios administrativos. El callismo preponderaba y controlaba el PNR y tenía, en consecuencia, en sus manos, los destinos sociales, económicos y políticos.

"A todos los procedimientos se recurrió: desde la amenaza de cese, hasta la movilización de la maquinaria oficial y de la aplandadora administrativa, para hacer triunfar a los "candidatos" de ceniculo, consumándose imposiciones tan brutales y bochornosas, como las recientes de Nuevo León, Tabasco, Chihuahua y Veracruz, esta con su colofón trágico. Pero al fin el coraje, el maletar, la desesperación del pueblo burlado tuvo eco en el Senado y fué tal la magnitud del desastre que se pretendía, que fué preciso dar el triunfo a candidatos independientes, si quiera fuese para reivindicar, no muy tarde todavía, al Instituto de la Revolución. Ahora apunta una alborada de esperanza y la democracia se enoja de alegría."

LA ESCUELA, rural—dice el prestigioso diario "Excelsior", de la capital de Méjico—viene trabajando desde hace años con el objeto de remediar el analfabetismo del pueblo en general y, particularmente, de las clases campesinas que se encuentran al margen de la enseñanza. Apunta, en parte, el diario:

"La falta de comunicaciones, por una parte, y una apatía tradicional, por otra, han hecho, de consuno, que una mayoría de nuestro pueblo no sepa leer ni escribir, con los graves inconvenientes que para la evolución cultural de la República tiene este atraso mental. Las antiguas haciendas sostuvieron escuelas con la misión de instruir y educar a los hijos de los peones, y también las hubo en las poblaciones pequeñas; pero unas y otras tropezaron con el obstáculo de la resistencia de los que deberían ser los más interesados. No asistían los muchachos a las clases, y sus padres eran incapaces de enseñarles nada. De esta manera, se prolongó hasta hoy un estado de ignorancia que han combatido con poco éxito el analfabetismo de las clases bajas.

"Ahora, el Gobierno Federal, obrando de acuerdo con los de los Estados, ha intensificado esta útil campaña, y las escuelas rurales se han multiplicado en el país. La verdad es que hasta en las poblaciones de la periferia y en las mismas rancherías trepadas en la cordillera, se ha hecho un esfuerzo por establecer aunque sea una escuela rudimentaria."

POR DESDIA o por ignorancia—arguye el gran diario mejicano "El Universal"—cuando no porque en ello distase de haber Méjico por reglamentar la inmigración. Teníase la puerta abierta y nadie la cuidaba, entrando cada quien en el territorio como en su propia casa. Agregó, en parte:

"Dicha manga ancha para aceptar, apenas con leves requisitos, a cualquiera que se presentase, ocasionó, a partir de los aleados de 1918, o sea terminada la contienda europea, se precipitara hacia Méjico una inmigración de turba procedente étnica, y si gruesa y nutrida, en general nada deseable. Gente sin preparación, y la más de ella sin recursos, simples menestrales y hasta sujetos sin oficio ni beneficio, se fueron colando. Esta gente en su mayor parte no venia a establecer grandes negocios, ni a robustecer la industria, ni a aportar sus brazos a la agricultura.

"Inclinábase, más bien, al pequeño comercio. Eran a poco de llegar vendedores ambulantes o zaguaneros, puesteros de ferias o buhoneros que iban de aquí para allá, en vivir sórdido y miserable. Y tanto fueron, y tantos y tantos vinieron a engrosar la primitiva corriente, que bien pronto tal comercio mínimo se vio abarrotado de extranjeros. De extranjeros que ocuparon lenta y casi insensiblemente el lugar de los nativos; desplazando como ahora se dice—a nuestras clases populares, que antes por su exclusiva desempeñaban tales actividades, ganándose con ellas el sustento cotidiano.

"Habiéndose dictado orden para investigar las actividades de extranjeros a quienes se otorgó permiso de ingresar en el país por haber declarado que se consagrarían a faenas agrícolas, se ha venido a averiguar que no hay tales agricultores, que fué ingenuo ver y ejecutar; sino que los mencionados inmigrantes que entraron con marbete campestre, se dedican al comercio ambulante y semijó de la ciudad."

## DE NUESTROS LECTORES

Los señores correspondientes sobre artículos y cartas que se nos envían en los departamentos de correos, los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras.

LA COLONIA SE HALLA DESORGANIZADA Y NO PUEDE AMPARAR A SUS INDIVIDUOS.—UN BARBARO ATROPELLO QUE SE QUEDA IMPUNE POR EL TEMOR DE LA VÍCTIMA A DELATAR A LOS FACINEROSOS.

Un caso insólito de bárbaro atropello criminal es descrito por el señor Libertad Narváez (908 Freeman St.), como prueba de los peligros a que la colonia hispana, particularmente de Harlem, está expuesta por falta de medios de propia protección. Exhorta a las agrupaciones y personalidades de la colonia a que adopten las medidas necesarias para que estos hechos criminales abominables no se repitan.

"Pasan cosas monstruosas en este mundo nuestro que presenciamos, sentimos o vivimos, pero que callamos, por diversas razones. Pero hay cosas que no podemos tabicar; cosas que nuestros más íntimos adentros y nos hacen gritar. Lo descrito en ésta es una de ellas.

"Trataré aquí de un crimen, probablemente el más cobarde, el más bárbaro y más vil caso de rapto que se ha registrado en Harlem.

"Este suceso ignominioso y cobarde ocurrió hace tiempo ya al borde de nuestra colonia, y en una barrida donde no preponderan los de nuestra raza, y conocida como exuberante en enjambres de indolentes y pandilleros baratos. Debo advertir también que los autores de este negocio y nauseante hecho pertenecen a la raza blanca, y muy especialmente a una nacionalidad que se jacta (por medio de su megalómano vocero en Europa) en llamarse "madre de la civilización" y a la cual por nueve meses se le forzó a llevar a cabo una obra "civilizadora".

"Se trata de una señora hispana en estado que acompañó a una joven puertorriqueña amiga a un teatro, a un pequeño y dilapidado cine, donde se exhiben cintas de habla inglesa. Terminada la última función, y mientras los pocos clientes allí reunidos partían para sus respectivos hogares, un grupo de jóvenes malhechores, agrupados frente a las dos hispanas con intención premeditada de obstaculizarles el paso y hacerles daño. Uno de ellos, indudablemente el jefe de la pandilla, sacaba a relucir una navaja, y con palabras groseras propias de un degenerado, las amedrentaba a que volvieran atrás.

"La hispana de más edad, consciente de la terrible suerte que le esperaba sacudió del terror inaudito que experimentaba lo suficiente para cargar y arremeter contra el espadachín principal, propinándole de súbito un fuerte manotazo. Esto desconcertó por varios segundos al jefe de los bandoleros, dándole a ella oportunidad de abrirse paso y escaparse milagrosamente.

"Los ojos codiciosos de las aves de rapaña tornábanse súbitamente hacia la más apreciable presa. Esta joven, agobiada por un temor y espanto indescriptibles, y casi petrificada, fué incontinentemente cercada, empujada y arrastrada hacia una alcaoba semi-obscura del teatro, donde fué bestialmente ultrajada por más de una docena de sadistas e imbeciles.

"Después de saciar sus instintos lúbricos y bestiales, el grupo de estupradores la sacaban del teatro en hombros, depositando su ultrajado cuerpo en la esquina próxima al teatro. Varios transeúntes de los pocos que transitaban por esas calles semi-oscursas, o probablemente miembros de la misma secta canalla, llamaron por la ambulancia. Esta la recogió y llevó al hospital en estado semi-conciente. En esa institución pública permaneció un par de semanas, y tanto en el hospital como luego afuera, la joven rehusó implicar a persona alguna o darle publicidad a su caso... sinceramente creyendo que ella era la que saldría perdiendo. ¿Y quién la culpa? Acaso no es una futilidad poner ciertos casos en manos de los llamados "Finest." Acaso no es un crimen darle publicidad a (sigue en la séptima página)

## Santorial y Cultos

Día 29. Sábado. La Degollación de San Juan Bautista. Santos Adelfo y Autimio, confesores; Juan y Pedro, franciscanos, mártires; Santos Sabina, Basilia y Cándida, vírgenes y mártires.

## (IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía

Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Misión, a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación

Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza

Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de San José

Misas a las 7, 8 y 10 a. m. Última cantada. Rosario, sermón y bendición a las 8 p. m.

## (IGLESIAS PROTESTANTES)

Iglesia Adventista







# Gibraltar y Segura se disputarán la Copa "La Prensa" en Steinway O.

**Visible interés por asistir a la partida decisiva**

**Los dos clubs llegaron a la final después de actuación muy brillante**

Con promesa de buen tiempo, mañana domingo se llevará a cabo en el Steinway Oval, Astoria, Long Island, la final del torneo anual futbolístico por la Copa LA PRENSA, conteniendo el Gibraltar F. C. de Nueva York y el Segura F. C. de Brooklyn.

El "kick-off" será a las 2.30 p. m.

Los segureños llegaron a la final derrotando al Alianza Perú F. C. y a los campeones del año pasado, Deportivo F. C., ambos por "scores" crecidos. Para eliminar a los deportistas, sin embargo, tuvieron que jugar dos encuentros los de Brooklyn, pues el primero fue un empate.

Los gibraltareños derrotaron en su primer encuentro al South America F. C. por 1-0, y en el segundo al Ecuador F. C., por tan solo un poco más decisivo.

Hay interés extraordinario entre los aficionados por presenciar este "match", pues no sólo hay gran rivalidad entre los dos "teams", sino que todo hace esperar que el choque será realmente brillante y lleno de emociones fuertes.

## Ocho clubs jugarán

Este campeonato empezó a jugarse el 21 de julio pasado, participando el Gerritsen Park F. C., el Alianza Perú, el Club Social Portugués de Elizabeth, N. J., el Deportivo Español, el Gibraltar F. C., el Segura F. C., el Ecuador Sport F. C., el Sud América F. C.

Juzgará el partido de mañana un árbitro de habla inglesa que nombrará la Comisión Organizadora. Esta estará representada en el campo por el señor Rainaldo Fernández, a cuyas órdenes se pondrán los dos delegados de cada club nombrados por los clubs contendientes.

En caso de empate al terminarse el tiempo reglamentario se seguirá jugando hasta desempatar. Regirán los reglamentos de la Asociación de Fútbol de los Estados Unidos en todo lo relacionado al partido.

## Cómo ir al campo

Cualquiera de los "subways" de la línea R. T. N., bien sea Este u Oeste, hasta Times Square o Grand Central; aquí, transbórdese al "subway" que va a Astoria, hasta la última estación, o sea "Ditmars Avenue"; camínese luego cuatro cuadras a la derecha, hasta Steinway Avenue, y por esta Avenida camínese hasta Ricker Avenue.

También puede tomarse el tren elevado de la Segunda Avenida que va a Astoria, o el B. M. T. que va a Queensboro Plaza, transbórdese en esta estación al que va a Astoria. Allí, sigan las instrucciones ya explicadas arriba. El trayecto marcado "Steinway" y que parte de la calle 59 y Segunda Avenida, Manhattan, llega hasta el mismo campo, situado en la intersección de las Avenidas Steinway y Ricker.

## Varios vuelos misteriosos intrigan a los franceses

PARIS, agosto 28. (A.)—Una serie de vuelos misteriosos sobre territorio francés presentó a las autoridades francesas una situación particular.

Un aeroplano planeado fue obligado a aterrizar ayer cerca de Libourne, y se estropeó el tren de aterrizaje. El piloto, que era belga, fue detenido y puesto en libertad bajo ordenes del Ministro de Aviación, según dijeron los gendarmes. Se le permitió arreglar los desperfectos de su aeroplano y se dispuso a volar de nuevo.

Por otro lado los aviadores comentaban si el aeroplano que descendió el miércoles en Toulous le Noble, se surtió de gasolina, y partió después que el avión sacó una pistola para evitar que se le interrogara, iba rumbo a España.

Despachos de Casablanca dan cuenta de que las autoridades estaban investigando la desaparición de un aeroplano militar, bajo la teoría de que el piloto podría haber volado hacia el mar y haberse suicidado.

Otros informes dan cuenta de haber sido hallada una parte de un aeroplano quemada en Marsella, y que otro aeroplano cayó envuelto en llamas cerca de la Zona Internacional de Tángier.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTICIAS AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## ESCOBAR HA ALCANZADO YA SU PESO BUENO DE COMBATE PARA SU "MATCH" CON MARINO

**El campeón pesó 118 libras ayer. — Boxeo cuatro asaltos con Jaramillo ayer. — Hoy será su último día de boxeo. — Montañez firmado para encontrarse con Armstrong. — Godoy debutará la noche del 14**



Sixto Escobar

POMPTON Lakes, N. J., agosto 28.—Sixto Escobar registró hoy su peso perfecto de guerra, 118 libras, después de otra magnífica tarea de "training" para su combate del próximo lunes por la noche contra Tony Marino, en defensa del campeonato mundial del peso gallo, en el Dyckman Oval.

El bravo gallo boricuense boxeo cuatro asaltos con su terráneo Jaramillo, que tan buenos trabajos le está dando. Jaramillo tiene velocidad, estilo y coraje, tres características que adornan en alto grado a Tony Marino. Naturalmente, el campeón se ve obligado a echar mano de todos sus recursos.

Lou Brix dice que el "work-out" de mañana será el último antes de la pelea, pues el domingo no habrá boxeo. Escobar saldrá del campamento para las oficinas de la Comisión Atlética del Estado el mismo lunes, por la mañana.

Sixto está viviendo en el campamento desde su pelea con Carlos Quintana en el Queensboro Stadium, y este metódico programa le ha sentado a las mil maravillas. El campeón volverá a ser el de siempre el lunes por la noche, lejos de hacer una pelea tan mediocre y deslucida como la que le presentó a Quintana hace casi dos meses.

Mañana se acabará el programa de guantes con sesiones ante Jimmy English y Jaramillo. El domingo será día de descanso.

## Hispano contra el B'khattan, mañana

**Los rojos inician su campaña de preparación con este "match" en Hawthorne**

El alto mando rojo iniciará mañana la campaña de preparación de sus fuerzas para la contienda de 1936-37 por el campeonato de la American Soccer League. Conforme hemos anunciado, el Hispano F. C. se enfrentará en Hawthorne Field, Brooklyn, a las 2.30 p. m., con el Brookhattan F. C., en un partido de desempate por la Copa Codornia.

Aunque el Hispano se ha mantenido algo activo durante la temporada veraniega, jugando en varios "picnics", es ahora cuando empezará a someter a prueba a sus elementos individuales para la lucha por el campeonato profesional. Dos veces ha vencido el "team" de la catorce esta temporada al Galicia por 6-0, y con el Brookhattan empató a un gol en choque en una rómbera celebrada en Long Island.

Existe mucha especulación entre los aficionados sobre los jugadores que va a presentar el Hispano en la lucha de este año y no pocos acudrán al Hawthorne Field a tomar nota de las presentes fichas del club.

## Formanse los juzgados populares en Barcelona

BARCELONA, agosto 28. (P.)—El presidente del gobierno de la Generalidad catalana, don Juan Casanova, manifestó hoy que los "Juzgados del pueblo" creados por los fascistas rebeldes principiarán a funcionar el lunes.

Los primeros juicios se verificarán a bordo del vapor "Uruguay" y serán "rápidos", prometió el señor Casanova. Los juicios anteriores han sido ante las Cortes Militares, con las consiguientes ejecuciones.

## Posición de los Clubs

LIGA NACIONAL			LIGA AMERICANA		
	G. P.	Pje.		G. P.	Pje.
New York	74	617	New York	82	461
St. Louis	72	590	Cleveland	68	553
Chicago	73	593	Detroit	67	528
Pittsburgh	63	512	Chicago	65	524
Boston	57	480	Washington	64	516
Cincinnati	56	467	Boston	62	488
Brooklyn	49	471	Philadelphia	46	388
Philadelphia	41	342			

## Juegos para hoy

New York en Pittsburgh.	
Brooklyn en Cincinnati.	
Boston en Chicago.	
Philadelphia en St. Louis.	

## Juegos para hoy

Detroit en New York.	
St. Louis en Boston.	
Chicago en Washington.	
Cleveland en Philadelphia (2).	

## BASEBALL

### JUEGOS DE AYER

LIGA AMERICANA		
	C. H. E.	
Detroit	5	16
New York	14	14
Baterías: Phillips y Myatt; Ruffing, Dickey y Jorgens, en el primer juego.		

C. H. E.		
Cetroit	4	8
New York	19	17
Baterías: Sorrell, Lawson, Sullivan y Heyworth; Murphy y Glenn, en el segundo juego.		

C. H. E.		
St. Louis	8	15
Boston	1	6
Baterías: Caldwell y Hemsley; Marcum, Russell, Bowers, R. Ferrell y Berg, en el primer juego.		

C. H. E.		
St. Louis	1	5
Boston	2	8
Baterías: Knott y Hemsley; Ostermuller y R. Ferrell, en el segundo juego.		

### LIGA NACIONAL

C. H. E.		
Brooklyn	8	15
Cincinnati	1	6
Baterías: Frankhouse y Phelps; Davis, Stine y Lombardi, en el primer juego.		

## NUEVA AMENAZA DE INUNDACIONES EN TAMPIO, MEJICO

(Continuación de la primera página)

dades Obreras, diputado Arnulfo Pérez. El senador Julián Aguilar fué nombrado Tesorero.

Simultáneamente, en la secretaría de Gobernación, el nuevo secretario licenciado Silvestre Guerrero, y su Oficial Mayor, Arturo Cisneros Canto, tenían sus manos llenas tratando de aquietar a varios centenares de empleados. Guerrero finalmente los convenció de que no iban a ser despedidos y ellos regresaron al trabajo.

Otro cambio en el gobierno como consecuencia de la renuncia del licenciado Portes Gil la semana pasada como presidente del partido fué la reposición de Froylán C. Manjarrez como director del periódico del partido, "El Nacional".

Este sucedió a José Angel Ceniceros, partidario de Portes Gil, que substituyó a Manjarrez en una disputa sobre política obrera hace tres meses.

El periódico vespertino "Ultimas Noticias" decía anoche que en los círculos políticos había la creencia de que el presidente Cárdenas reorganizaría todo el gabinete después de la apertura del congreso el primero de septiembre.

Funerales de W. H. Fraser

MEJICO, D. F., agosto 28. (U. P.)—Miles de personas, incluyendo miembros de la unión de electricistas, acompañaron al Cimiterio Británico hoy el cuerpo de William H. Fraser, gerente general de la Compañía Mexicana de Luz y Fuerza, que murió ayer de heridas recibidas a manos de un ex empleado.

La muerte de Fraser fué muy sentida también en los círculos deportivos de Méjico debido a la ayuda que él prestó para fomentar el fútbol aquí. A él también se debida la construcción del primer estadio de baseball en esta ciudad.

Botwinnik quedó ayer empatado con Capablanca

NOTTINGHAM, Inglaterra, agosto 28. (P.)—Mikhail Botwinnik, de Rusia, y José Raúl Capablanca, cubano, se hallaban todavía esta noche empatados por el primer lugar en el torneo internacional de ajedrez después de la 15ta. vuelta, en el University College.

Ambos empataron sus juegos de hoy, quedando con 10-4 puntos cada uno.

Botwinnik jugó el torneo sin una sola derrota. Ganó seis partidas y empató ocho.

Capablanca ganó siete juegos, perdió uno y empató seis.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Demonstración pública Pro-Albiu Campesino y sus compañeros, partiendo de la 113 y Quinta Avenida, a las 1 p. m.

Baile del Club Italia de Manhattan, 8 p. m. en Central Plaza, 830 p. m.

Verbenas del Casino Hispano de N. Y., en el Dyckman Oval, 8 p. m.

Baile del Ecuador Social y Deportivo, 8 p. m. en la Logia Fe y Amor, No. 17, en Centro Galicia, 830 p. m.

Baile filipino en el Boricua Democático Club, 830 p. m.

Baile en el Club Pomarrosa, 830 p. m.

Baile del Club Obrero Chileno, 830 p. m.

Velada del Club Obrero Español, 830 p. m.

MASANA

Baile en el Club Pomarrosa desde las 4 p. m. en Central Plaza, 830 p. m.

Baile en el Club Italia de Manhattan, 8 p. m.

Verbenas de la Sociedad Naturista Hispana, en Anadale, 8 p. m.

Picnic infantil de la Vanguardia Futurista, Brooklyn, 230 p. m.

Velada del Centro Ciudad, 8 p. m.

Velada del Comité Pro-República Española, de Bethlehem, Ely, en Lincoln Park.

Baile de la Asociación Hispana del Caribe, 9 p. m.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## Varios pilotos se dan por perdidos en esta serie ya

**O'Neill cree que los Indios podrán vencer a los Yankees el año entrante**

Por A. R. CASTILLO

Ser piloto de un equipo de las Ligas Mayores y ser gerente de campaña de un partido político cualquiera es casi la misma cosa.

Antes de la serie, todos tienen la victoria en sus manos. En todos se anida la esperanza.

Y cuando la serie está próxima a terminar, entonces empiezan las excusas y los vaticinios para el próximo "round".

En estos últimos días hemos podido apreciar a dos pilotos de equipos de la Liga Americana confesando que "por este año", están vencidos.

El último de ellos fué Steve O'Neill, el jefe de la tribu de Indios de Cleveland. Este dijo que ha sido vencido este año pero que aún cree que tiene el "mejor" equipo de la Liga Americana.

¿Cómo se come eso? ¿Cómo es posible que se tenga el mejor equipo y que se pierda un "penant"? Para decidir si un equipo es el mejor ¿no hay que tener en cuenta todos aquellos factores que dan la victoria a un club de pelota?

O'Neill se fué del seguro. Dijo más de lo que debía.

Aún dándole el beneficio de la duda, como judicialmente se dice, es una fanfarria el hacer alarde de un equipo que, a pesar de haber realizado una labor encomiable en esta temporada, se encuentra, muchos juegos atrás de los Yankees que van en el primer puesto.

Los Yankees obtuvieron un margen de ventaja y aparentemente vencerán este año en la Liga Americana. Tenemos una gran oportunidad de vencerlos el próximo año.

Y después buscó una justificación para sus palabras. Siempre las hay. Para la persona astuta, es fácil encontrar un protocolo, una estadística, un argumento cualquiera para dar veracidad a algo que está en duda, y visos de verdad a lo que no es otra cosa que un error craso.

Mencionó la "Línea de Aseos" de los Yankees y preguntó: ¿Qué cree usted de la nuestra?

"¿Averill está bateando más que Gehrig. Nuestros "Cuatro Seis" tienen un record mejor que los de los Yankees. Y como equipo, ¡bah! nosotros bateamos más."

Pero el entusiasta orador olvidó parodiarse el estribillo del discurso de Marco Antonio diciéndolo:

—Sin embargo, los Yankees están en primer puesto...

También dijo que los Indios tienen más esperanzas en cuanto a sus lanzadores para la temporada de 1937. Manifestó que tiene además el mejor de los novatos en Roy Weatherly.

Estamos de acuerdo con que Roy es un muchacho que vale, pero no hay que olvidar a Joe DiMaggio, una de las adquisiciones mejores que ha hecho equipo alguno en este año.

Y para terminar deo, no una puerta, sino una ventanilla abierta para que entrara por ella el sol de una lejana esperanza.

—No, aun no nos rendimos este año. Siempre hay una oportunidad... usted sabe...

Y tras esto, volvió a recalcar que el año entrante...

Bien amigo O'Neill, dejemos el año entrante para cuando llegue. Ahora piense en esta temporada, en recordar los agujeros que haya en su equipo; en reforzarlo. Y cuando el año entrante llegue, allá veremos...

## RADIOFONICAS

PROGRAMAS DE RADIO DE ONDA CORTA DE ESPAÑA

Desde las seis de la tarde hasta las diez de la noche pueden sintonizarse aquí varias estaciones de España, en onda de 20 metros, y desde las nueve de la noche a una de la madrugada en onda de 40 metros, según nos informan los señores Pablo Alberto y Antonio Martínez, de esta ciudad.

Estas radiodifusoras controladas por los rebeldes difunden las noticias durante las horas indicadas, aunque no en hora fija determinada, lo cual quiere decir que hay que tener un poco de paciencia además de un buen radio.

Las de 20 metros son: EA7BA, de Cadiz, y EA1AZ, de La Coruña. Y las de 40 metros son: EA8AF, de Tenerife, Islas Canarias; EA9AH, de Ceuta, Marruecos español, y EA9AA, de Melilla.

El arresto de anarquistas produce rumores

PERPIGNAN, Francia, agosto 28. (P.)—Dos supuestos anarquistas fueron sentenciados a cuatro y seis meses de prisión hoy, circulando rumores de que los comunistas españoles e italianos intentaban atacar las iglesias y bancos en Perpignan.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

SERENATA LIRICA  
8.05 a 8.30 A. M.—WABC

CONCIERTO CLASICO  
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Consta de:

Concierto de Schumann Shostakovich  
Sinfonia No. 1

REVISTA MUSICAL  
10.00 a 11.30 A. M.—WOR

SONATAS DE BRAHMS  
11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC

Sonata No. 2.

CONCIERTO MINIATURE  
12.00 M. a 12.30 P. M.—WEAF

LAS TRES GUITARRAS  
1.30 a 1.45 P. M.—WHN

Con Agustín A. Cornejo, solista:

TEMA: Caminito  
El demonio y "Ansin es la vida"  
"Curiosidad" y "Para Visto me voy"

"THE BARTERED BRIDE"  
2.00 a 2.55 P. M.—WNYC

Obertura, tercer acto.

GRUPO DE SALON  
2.30 a 3.00 P. M.—WJZ

CAMPEONATO DE TENNIS  
2.30 a 3.30 P. M.—WABC

Desde Brookline, dobles nacionales.

CONCIERTO MUSICAL  
3.30 a 4.00 P. M.—WNYC

REVISTA DE VARIEDADES  
3.30 a 4.30 P. M.—WEAF

ORQUESTA HUGO MARIANI  
4.30 a 5.00 P. M.—WEAF

SINFONICA DE HAWAII  
6.00 a 6.15 P. M.—WABC

LITA LARA  
7.15 a 7.30 P. M.—WCNW

Canará:

TEMA: Crepusculo  
Alma mía y "Dime"  
"Valencia" y Arrullo

CONCIERTO DE SALON  
7.30 a 8.00 P. M.—WABC

Selecciones:

De "Coc d'Or" y Valse La Plus  
Moto perpetua y Valse de Mozart  
Chaconne

MARIMBA HURTADO  
7.45 a 8.15 P. M.—WHN

Bajo la dirección de Celso Hurtado la marimba del conocido cabaret Pre-Cat ofrece:

Los burros y "Contigo"  
If We Never Meet Again  
Volveré (tenor Ponca)  
Curioso de la Cruz  
Cuando ya no me quieras  
Capricho vascu (marimba y piano)  
En New York sin trabajo

AGUSTIN MIQUEL  
8.00 a 8.15 P. M.—WBXN

Las selecciones por este tenor hoy, acompañado al piano por Nino Sennieri, son:

TEMA: Camelia  
Aquellos ojos verdes  
La Partida y "Mignonette"  
En sonoras de cristal  
Conjunta abajo

CONJUNTO "EL CHICO"  
8.00 a 8.30 P. M.—WJZ

Desde este típico cabaret español se difundirá otro selecto programa artístico-musical hoy en la noche a cargo de sus artistas, Consuelo Moreno, Rosita Ríos, Adelina Durán, Celinda, Carlos Salazar, Trio ABC y la orquesta Picardes.

BANDA DE LA EXPOSICION  
8.00 a 8.30 P. M.—WOR

OLA ARMONICA  
8.30 a 9.00 P. M.—WBBC

Con Nando Feliciano.

BANDA DE MANHATTAN  
8.30 a 9.15 P. M.—WNYC

Interpretará:

March "Independencia"  
Overture "Der Frohschütz"  
The Jewels of the Madonna"  
Pala Moon  
Waltz "Artist's Life"  
Dance Macabre  
Concierto for Euphonium  
From "Mefistofele"

MUSICA SINFONICA  
8.30 a 9.15 P. M.—WHN

FILARMONICA DE CHICAGO  
9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

BRUNA CASTAGNA Y ORQ.  
9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Composiciones:

Wherever You Walk  
Minuet y Gavotta  
Come Ragazzo di Sol  
De "Cavalleria Rusticana"  
Concierto  
"L'italiana"  
De "Mignon"

SELECCIONES DE OPERA  
10.00 a 11.00 P. M.—WEVD

OPERA "RIGOLETTO"  
10.00 a 11.30 P. M.—WMCA

Desde el Hipódromo.

BANDA DE CONCIERTO  
10.15 a 11.00 P. M.—WOR

CONJUNTO DE CUERDAS  
10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

EL TOREADOR  
11.00 a 11.30 P. M.—WNEV

HORA DE OPERA  
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA MANZANARES  
12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WEAF

ORQUESTA XAVIER CUGAT  
12.30 a 1.00 A. M.—WJZ

"LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1.700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS"

Si no está en el quiosco donde usted mejor le conviene comprarla, envíe un cheque al vendedor de cualquier quiosco que se le presente entre cualquier día y que aceptemos que nos devuelva los quioscos que no vende.

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

12.00 m.—Banda de la Armada, WJZ

2.00 p. m.—"Trial by Jury", WNYC

9.30 p. m.—Banda de Chicago, WOR

10.00 p. m.—Conjunto Sodero, WOR

### Resumen general Radiofónico

600 K.—WEAF—154 M.

7.30 A. M.—Recitales.  
11.30 A. M.—Musicales.  
12.30 P. M.—Recitales.  
1.30 P. M.—Musicales.  
2.30 P. M.—Musicales.  
3.30 P. M.—Musicales.  
4.30 P. M.—Musicales.  
5.30 P. M.—Musicales.  
6.30 P. M.—Musicales.  
7.30 P. M.—Musicales.  
8.30 P. M.—Musicales.  
9.30 P. M.—Musicales.  
10.30 P. M.—Musicales.  
11.30 P. M.—Musicales.

710 K.—WOR—122 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.  
7.30 A. M.—Recitales.  
8.00 A. M.—Musicales.  
9.00 A. M.—Musicales.  
10.00 A. M.—Musicales.  
11.00 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Musicales.  
1.00 P. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—Musicales.  
3.00 P. M.—Musicales.  
4.00 P. M.—Musicales.  
5.00 P. M.—Musicales.  
6.00 P. M.—Musicales.  
7.00 P. M.—Musicales.  
8.00 P. M.—Musicales.  
9.00 P. M.—Musicales.  
10.00 P. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Musicales.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Recitales.  
8.00 A. M.—Musicales.  
9.00 A. M.—Musicales.  
10.00 A. M.—Musicales.  
11.00 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Musicales.  
1.00 P. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—Musicales.  
3.00 P. M.—Musicales.  
4.00 P. M.—Musicales.  
5.00 P. M.—Musicales.  
6.00 P. M.—Musicales.  
7.00 P. M.—Musicales.  
8.00 P. M.—Musicales.  
9.00 P. M.—Musicales.  
10.00 P. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Musicales.

800 K.—WABC—319 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
8.00 A. M.—Musicales.  
9.00 A. M.—Musicales.  
10.00 A. M.—Musicales.  
11.00 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Musicales.  
1.00 P. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—Musicales.  
3.00 P. M.—Musicales.  
4.00 P. M.—Musicales.  
5.00 P. M.—Musicales.  
6.00 P. M.—Musicales.  
7.00 P. M.—Musicales.  
8.00 P. M.—Musicales.  
9.00 P. M.—Musicales.  
10.00 P. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Musicales.

1010 K.—WHN—297.8 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
8.00 A. M.—Musicales.  
9.00 A. M.—Musicales.  
10.00 A. M.—Musicales.  
11.00 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Musicales.  
1.00 P. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—Musicales.  
3.00 P. M.—Musicales.  
4.00 P. M.—Musicales.  
5.00 P. M.—Musicales.  
6.00 P. M.—Musicales.  
7.00 P. M.—Musicales.  
8.00 P. M.—Musicales.  
9.00 P. M.—Musicales.  
10.00 P. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Musicales.

1060 K.—WNYC—307 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
8.00 A. M.—Musicales.  
9.00 A. M.—Musicales.  
10.00 A. M.—Musicales.  
11.00 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Musicales.  
1.00 P. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—Musicales.  
3.00 P. M.—Musicales.  
4.00 P. M.—Musicales.  
5.00 P. M.—Musicales.  
6.00 P. M.—Musicales.  
7.00 P. M.—Musicales.  
8.00 P. M.—Musicales.  
9.00 P. M.—Musicales.  
10.00 P. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Musicales.

1150 K.—WHOM—307 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
8.00 A. M.—Musicales.  
9.00 A. M.—Musicales.  
10.00 A. M.—Musicales.  
11.00 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Musicales.  
1.00 P. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—Musicales.  
3.00 P. M.—Musicales.  
4.00 P. M.—Musicales.  
5.00 P. M.—Musicales.  
6.00 P. M.—Musicales.  
7.00 P. M.—Musicales.







